UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 17. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, April 24, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 24. квітня, 1945. Число 17. Рік XVIII.

Аліянти Атакують Останню Німецьку Твердиню в Альпах

Щоб розбити німецькі сили дорешти й не допустити, аби розбитки відступили в Альпи й там переорґанізувалися та продовжали війну ще якийсь час, дві американські й одна французька армія почали наступ на 200-милевім фронті від Швайцарії до чеської границі.

Американська третя армія перейшла в кількох місцях чеську границю і здобула німецьке місто Нірнберг, повне середновічних памяток і місце щорічних зїздів націстичної партії.

В тому самому часі американська сема армія вдарила на полудне і полудневий захід від Нірнберґу і знайшлася 70 миль від міста Мінхен у Баварії, що творить основу німецької оборони в Альпах від північної сторони. Французька армія підходить від заходу і віддалена 30 миль від Константського озера, що творить західне крило баварської твердині.

Зі Швайцарії донесли про великий німецький відворот у баварські Альпи. Дванадцять ворожих дивізій вже стоять на гірських фортах а останки 21 інших дивізій відступають на полудне через Вірттемберґію й Баварію.

З фронту семої армії подали, що тисячі сфанатизованої німецької молоді в віці нижче сімнадцять літ бояться незвичайно завзято, щоб опізнити продвиг аліянтів на Мінхен. При допомозі націстичних ґвардійських баталіонів ті хлопячі вояки навіть відобрали Нойманкт, 75 миль на північ від Мінхен. Американські й французькі війська обходять з кількох сторін місто Штутґарт і впадок тої твердині предвиджують до двох днів.

В четвер американська армія зайняла Ляйпціґ, пяте найбільше місто в Німеччині й головну твердиню західнього фронту. В місті відбулися люті бої на баґнети.

На півночі британська друга армія зайняла західній беріг ріки Ельби на просторі 20 миль і обстрілює з артилерії Гамбурґ. З пристані відповідають гармати німецьких субмарин. Інші частини тої армії загражують перерванням останньої залізниці, що сполучує Гамбурґ з Берліном.

У північно-західній Німеччині війська канадійської армії віддалені шість миль від міста Олденбурґ. Далі на захід польські війська, що входять у склад канадійської армії, натрапили на сильний опір над рікою Емс, 13 миль від Емден. Інші канадійські війська роблять повільний поступ у західній Голяндії. Німці зірвали греблі і заляли великі простори водою з Зуйдерського моря.

НОВИЙ НАПАД МОСКОВСЬКОГО ПАТРІЯРХА НА ВАТИКАН

До Софії, столиці Болгарії, зїхалися минулого тижня церковні достойники російської православної церкви. На той зїзд вислав пастирський лист московський патріярх Олексій. В посланню патріярх Олексій дуже гостро напав на католицьку Церкву, а особливо на Ватикан, якому закидає фашистівські пляни й закликає католиків єднатись проти католицизму.

Цікаво, ща закиди московського патріярха проти Ватикану точнісінько ті самі, що й закиди московської комуністичної преси й комуністичних достойників проти Ватикану. Чи патріярх Олексій взорується на політиці Кремля супроти Ватикану, чи Кремль каже йому піддержувати свою політичну боротьбу з Ватиканом?

АЛІЯНТИ ВВІЙШЛИ В ДОЛИНУ РІКИ ПО В ІТАЛІЇ

Британські й американські війська зайняли Болоню, 220-тисячне місто в північній Італії. Це одно з найбагатших міст Італії, що має один з найстарших европейських університетів, академію мистецтв, старинні церкви, дві похилі вежі з XII віку.

Німці на своїх позиціях на південь від Больоні довгий час зароджували аліянтам доступ до великої долини над рікою По. Відтепер аліянтські армії з великою перевагою зброї могтимуть почати битви за посідання північної Італії.

В Румунії має відбутися перед надзвичайним трибуналом суд над 100 генералами, міністрами, послами й іншими політиками за співпрацю з німцями. Між судженими буде б. диктатор маршал Антонеску.

ПРОГОЛОШЕННЯ КІНЦЯ ВІЙНИ В ЕВРОПІ ТЕПЕР НЕМИНУЧЕ

Чорчил заповів уступлення з уряду премієра

Премієр Чорчил сказав в суботу, що на його думку нема потреби довго зволікати з проголошенням кінця европейської війни.

Однак премієр остеріг, що "ми охлянемо в виконуванні наших обовязків, коли присвятимо забагато часу не святкування побіди. Перед нами стоїть обовязок докінчити війну, яку зачала та звихнена й зрадлива держава, що виконала акт неоправданої агресії проти Злучених Держав і яка заподіяла болючі кривди британській імперії в минулому." Чорчил мав на увазі, як це говорив, Японію і сказав: "Ми маємо покінчити з Японією." Премієр закликав імперію вистояти безумовно зі Злученими Державами в війні проти Японії до кінця, сплачуючи Злученим Державам велику дань вдячности за їх поміч в европейській війні.

Чорчил натякнув ще, що він може уступити з уряду премієра після повалення Німеччини.

СОВЄТИ ВЖЕ ВИВОЗЯТЬ НІМЦІВ ДО РОБІТ У РОСІЇ

Совєти вже переводять у діло свою політику, щоб перевозити німців до Росії для відбудови понищених війною міст.

Дипльоматичні інформації, які переслано до Вашинґтону, подають такі факти:

1. З Румунії вивезено до Совєтів 70,000 мужчин і жінок. Вони помагали німецькій армії в Румунії, каже Росія.

2. З Югославії вивезено 100,000 німців. Вивезення переводить самий маршал Тіто. Про це він не повідомив західних аліянтів.

3. Інших 40,000 осіб, що давніше жили в Басарабії, тепер перевезено назад до тої російської провінції з Румунії.

Є познаки, що також з Мадярщини вивозять до Росії здорових німців, однак про це мало є інформації. В Болгарії живе мало німців.

Нема сумніву між дипльоматами, що Росія має в пляні використати ту людську силу всюди, де буде вважати за потрібне.

Справу вживання німців для відбудови Росії піднесено на конференції в Ялті, однак видно не було в цій справі угоди.

Ціла та справа є частиною ширшого питання, іменно німецького военного відшкодування.

ХОЧЕ, ЩОБ ПРОПАҐАНДА УВАЖАЛАСЬ НА РІВНІ З АҐРЕСІЮ

Бувший президент Америки, Герберт Гувер, оповістив додаток до рішень в Домбартон Овкс, які ввійдуть у чартер на конференції в Сан Франсиско. Гувер каже, що конференція в Сан Франсиско повинна рішити, що в очеркненню слова "агресія" (напад), повинна бути також включена "прямо, або посередньо урядом піддержувана пропаґанда в інших державах." Гувер каже, що в нинішних часах є новий спосіб агресії, або підбивання народів, а це — поширювання ворожницької пропаґанди між якимсь народом, коли ту пропаґанду піддержує інша держава.

НОВИЙ УРЯД ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ

Новим премієром Чехословеччини є Зденек Фірлінґер, бувший амбасадор у Москві, заграничним міністром Іван Масарик, міністром внутрішніх справ комуніст Вячеслав Носек, міністром оборони ґенерал Людвик Свобода.

Крім Носека є в кабінеті ще три комуністи і два словацькі партизани.

Вовки на Піс Рівері роздерли одному фармерові 60 свиней за зиму.

Совєтські Армії Штурмують Берлін. -- Бої в Середині Міста

Німецька начальна команда признала в суботу, що совєтські армії штурмують Берлін. Німецький комунікат подав, що одна совєтська армія ввійшла в долину ріки Шпре, на полудне від Берліну, і виминувши столицю, дійшла до міста Ютербог, положеного 26 миль на полудневий захід від Берліну. Звідтам вона віддалена 40 миль від американської армії, яка стоїть на ріці Елбі. Частина тої армії дійшла до містечка Зоссен, 11 миль на полудне від столиці.

Від сходу червоні підійшли на віддаль двох миль від Берліну. Велика битва кипить на лінії від Фірстеввальде до Бернав, що дотикає передмість столиці.

Тисячі совєтських гармат і літаків кидають кулі, бомби й запальні матеріяли на передмістя і в саму середину міста. До тої канонади прилучилися британські літаки. Інші великі сили совєтської армії пробиваються на північний схід від німецької столиці. В місті перервана вся комунікація, цивільне населення поховалося в пивниці.

Американський радієвий коментатор Стід заявив з Парижу, що між Росією і західніми аліянтами стала угода, що першими ввійдуть червоні до Берліну.

Німецький коментатор фон Гаммер сказав, що Совєти виставили девять армій на берлінськім фронті, в тому кілька армій танків. Націстичне радіо подало що, кілька днів перед атакуванням Берліну 2,500 совєтських гармат і 1,600 моздірів викинули на німецькі позиції 1,500,000 куль на фронті ріки Одри в 24 годинах. Тоді червоні зробили кінцевий прорлом і підступили під Берлін.

Скорий продвиг російських армій на полудне від Берліну пояснюють тим, що німці відтягнули головні сили до самого міста, якого будуть боронити, як всі інші міста.

В понеділок подали, що бої ведуться в самім Берліні. Червоні зайняли 12 передмість і в однім місці віддалені дві милі від головної вулиці. Німці ставлять дуже завзятий опір і бої є незвичайно криваві.

Зміни в Домініяльнім Уряді

ПЯТЬ МІНІСТРІВ УСТУПИЛИ— ПРИЙШЛО СІМ НОВИХ

Домініяльний парляментскінчив своє життя в понеділок, 16. квітня. Нові загальні вибори відбудуться 11 червня.

По розвязанню парляменту премієр Мечензі Кінґ перевів реорґанізацію свого кабінету.

З кабінету уступили:

Міністер природних багацтв Крірар, який зараз потім зістав іменований сенатором.

Міністер транспорту Мішод, який зараз зістав назначений головним суддією (президентом суду) в Ню Бронсвику.

Міністер морських справ Мекдоналд. Він стане премієром в Новій Скошії.

Державний секретар Мекларті, який має зістати сенатором.

Міністер военних услуг ґен. Ла Флеш. Він сказав, що буде кандидувати на посла.

Новими міністрами назначені:

Дж. Жін зістав ґенеральним солиситором.

Л. Шевріє зістав міністром транспорту.

П. Мартін зістав державним секретаром (міністром внутрішних справ).

Д. Еббот зістав міністром морських справ.

А. Ґлен, б. спікер парляменту, зістав міністром природних багацтв.

Інші міністри остались на своїх місцях. Відтепер кабінет має 22 міністри, два більше, як мав до цього часу.

15 нових сенаторів

Премієр Кінґ проголосив назначення 15 нових сенаторів, шість інших ще має назначити. Між новоназначеними сенаторами є Артур Ровбак, б. онтерійський атторні дженерал. Він відомий з зичливого відношення до українців. Одним з сенаторів є довголітній пресовий кореспондент з засідань парляменту, Чарлс Бішоп.

Американці втратили 15 кораблів коло Окінави

Головна кватира американської фльоти на Спокійнім океані оповістила, що в битві коло острова Окінави і в інших сусідніх операціях американська фльота втратила 15 моєнних кораблів. В тому самому часі японці втратили 100 кораблів, крім багатьох малих суден, і 2,569 літаків. Операції коло й на острові Окінави тревають 32 дні.

Американці зайняли три четвертих острова. Японці бороняться сильно в полудневій частині Окінави.

Сильний опір ставлять також на острові Іе, на захід від Окінави, однак американці далі здобувають терен.

На острові Себу, що належить до Филипин, американці витеребили всіх японців, крім невеличкого числа, що ще бороняться. Остров 33,000 кв. миль поверхні і з 6,400,000 населення, зістав здобутий майже цілий.

З Филипинських островів тільки три остались в посіданні японців і їх вже бомбардують.

ЗАПОВІДАЄ РЕВОЛЮЦІЮ В НІМЕЧЧИНІ

На закінчення редакторської статті "Ню Йорк Таймс" пише:

"Можна певно сказати, що вибух з середини Німеччини, коли він прийде, буде такий, що революція в 1918 р.. виглядатиме в порівнанні з ним, як чайна партія."

ПЕТЕН У ШВАЙЦАРІЇ

В Парижі появилася вістка, що маршал Петен, б. голова уряду в Віші, втік з Німеччини до Швайцарії. Ляваль та інші члени уряду остались в Німеччині.

Югославія піднімає територіяльні претенсії до Австрії й Італії

За донесенням С. Л. Сулцбергера, заграничного кореспондента "Ню Йорк Таймсу", югославський уряд вислав до великих потуг ноту з домаганням, аби югославській армії дозволити брати участь в окупації Австрії. Югославія вважає, що околиця між Клягенфуртом та Єсенїцами є заселена словінцями й повинна належати до Югославії. Югославія підносить теж претенсії до Істриї і Ґориції, що належали до Італії.

У Москві гучно витано маршала Тіта, премієра Югославії. Пито на братерство словян, при чому дипльомати чехів, словаків, болгарів і поляків потакували тоастам здалека.

Міжвіроісповідна ґрупа

про зріст релігійної й расової нетерпимости в Злучених Державах

Нешенел Конференс оф Християнс енд Джюз в Ню Йорку видала осторогу, що в Злучених Державах прибирають на силі виступи проти жидів, католиків, нігрів та інших меншостевих ґруп, і що вони ще зростуть у повоєнних часах. Дж. Ґ. Гейс, бувший амбасадор до Еспанії й голова католицької ґрупи в тій орґанізації, заявив, що в Злучених Державах завсіди існували "фашистівські зародки ґруп, які пропаґували кличі Ку Клакс Клену, і все викликували реакцію проти себе зі сторони тих, що не є нордійцями і протестантами, себто англьо-саксонцями." Його поперли інші видні члени міжвіроісповідної ґрупи, включно з жидами.

На поборювання таких нетерпимих течій серед американської нації 160 делеґатів призначили два міліони долярів.

Сталін Оповістив Совєтсько-Польський Пакт

Сталін оповістив в суботу, що між совєтською Росією і польським урядом у Варшаві (який є під контролею Москви) зістав підписаний пакт приязни, взаїмної допомоги і повної співпраці. Договір має обовязувати через 20 літ. Сталін не виявив ніяких подробиць пакту.

Сталінське оповіщення є дуже значуче, бо появилося воно на кілька днів перед конференцією в Сан Франсиско. Як відомо, Злучені Держави і Британія не згодилися на совєтську пропозицію, щоб у конференції взяв участь теперішній польський уряд у Варшаві. Вашинґтон і Лондон далі настоюють, щоб варшавський уряд був переорґанізований згідно з угодою в Ялті. Тепер Сталін кинув увесь свій авторитет, всю силу Росії по стороні теперішнього (комуністичного) варшавського уряду.

МОЛОТОВ БУВ ЕДМОНТОНІ

Совєтський комісар заграничних справ Молотов був гостем в суботу ввечір на летовищу в Едмонтоні. Їдучи з Москви через Сибір і Камчатку до Вашинґтону, Молотов задержався кілька годин в Едмонтоні, витаний найвищими канадійськими й американськими чинниками і совєтським амбасадором Зарубіним, що прибув на ту оказію з Оттави. Канадійський ґенерал-майор вручив Молотову особистий лист з привітом від премієра Кінґа. В неділю Молотов прибув до Вашинґтону, де мав відбути конференцію з державним секретарем Стетиніюсом і британським міністром заграничних справ Іденом ще в суботу, але спізнився, як кажуть, через підписування договору з варшавським польським урядом.

КАНАДІЙЦІ ВЗЯЛИ 25,000 НІМЕЦЬКИХ ВРАНЦІВ

Перша канадійська армія взяла в полон коло 25,000 німців від 1. квітня, коли почала свої операції на схід від Рену.

На півночі, на пограничную Голяндії й Німеччини канадійці обступають німецькі портові міста Емден і Вільгельмгафен.

САН ФРАНСИСКО ЧИ "САН ФІЯСКО"?

Про настрої в Анґлії й Америці

Кореспондент А. С. Камінґс пише в Лондону минулої суботи, що в Анґлії не покладають великих надій на те, що конференція в Сан Франсиско запровадить постійний мир у світі, або визнає незаконними всякі війни набудуче. Взагалі, пише Камінґс, в Анґлії мале зацікавлення цею конференцією.

Одною з причин, чому в Анґлії не привязують великої ваги до конференції в Сан Франсиско це те, що кожна з великих світових держав (Британія, Америка, Росія, Франція й Китай) має право вета у всіх важних справах, отже може спротивитися рішенню найвищої ради. Без цього права спротиву Росія не була б стала членом цеї міжнародньої ради. Причиною такого становища Росії, пише Камінґс, є: перше, що Росія рішена повестись з Німеччиною так, щоб Німеччина вже ніколи не могла піти війною проти Росії; друге, це те, що Росія ставиться з великим недовірям до багатих країн усюди. Також не забула Росія й того, що її виключено колись з Ліґи Націй.

Анґлійська преса, з якої Камінґс наводить деякі уривки, питає, яка є підстава вірити, що Британія, Росія, Америка, Франція й Китай завсіди погодяться в усіх політичних спорах.

В Анґлії й Америці велике здивовання викликала була вістка про те, що Сталін рішив вислати до Сан Франсиско тільки підрядних урядовців, коли інші держави висилали своїх найвищих дипльоматів. З того вносили, що і Сталін не привязує великої ваги до тої конференції. Коли ж остаточно Сталін вислав на ту конференцію свого комісаря заграничних справ, Вячеслава Молотова, то американська преса завважує з того приводу, що тепер уже ясніші вигляди на успіхи конференції в Сан Франсиско, яку ще кілька тижнів тому прозвали "Сан Фіяско."

ВІДНОВИЛИ ЛЕНД-ЛІЗ З СОВЄТАМИ

Що Канада дала Росії?

Британія, Злучені Держави й Канада відновили угоду про ленд-ліз (воєнну допомогу) з Росією. Це четверта з серій угод про ленд-ліз, а друга для Канади на допомогу Росії. Вона обіймає час від 1. липня, 1944, до 30. червня, 1945. Хоч аліянтські держави вже доставили багато дечого в тому році, то формальну угоду підписано щойно тепер.

Поміч Канади від Росії від 30. квітня, 1944, до кінця року можна міряти хоч би тим, що Канада вислала до Росії 450,000 тон зброї й амуніції, стратеґічних матеріялів і воєнних вартости $187,600,000.

Висилка включала 1,188 танків, 842 панцирних авт, 2,568 троків, 827,000 гарматних куль, 34,800,000 поясів крісової амуніції, 5,000 тон стрільного пороху, 36,300 тон алюмінію, 9,100 тон олова, 23,500 тон міді, 6,700 тон цинку, 1,324 тон нікелю, 13,300 тон залізничих шин, і 208,600 тон пшениці й муки.

Ціла повітряна фльота буде перенесена на Пацифік

Команда повітряної фльоти в Вашинґтоні оприлюднила по станову, що після здолання Німеччини лиш мала повітряна сила буде залишена там, а всі обєднані літаки будуть перенесені на Тихий океан для війни проти Японії. В тому часі не буде ніякої демобілізації персоналу, який виносить 2,350,000 вояків. Усіх американських літаків, які беруть тепер участь на европейському континенті, є тепер 75,000, а між ними понад 34,000 боєвих літаків.

Пляни для перенесення повітряної фльоти вже готові, але для їх виконання таки треба часу, як це заявив представник повітряної фльоти в Вашинґтоні.

20,000,000 фунтів мясних консерв везуть з Канади для голодних країв в Европі.

Чехословаччина обіцює Карпатській Україні плебісцит

Зденек Фірлінґер, новий чехословацький премієр, заявив на засіданню Словацької Національної Ради в Кошицях у минулу суботу, що чехословацький уряд полагодить спір за державну приналежність Карпатської України згідно з волею самого населення, себто через плебісцит.

С. Л. Сулцбергер, заграничний кореспондент "Ню Йорк Таймсу", подаючи цю вістку, додає від себе, що не має сумніву, що при плебісциті подавляюча більшість голосів упаде за приналежністю Карпатської України до совєтської України.

Фірлінґер заповів теж, що Чехословаччина зробить при найближчій нагоді потрійний договір зо Совєтським Союзом і Польщею.

В МОСКВІ ПРО НІМЕЦЬКЕ ЗОЛОТО Й ПАПЕНА

Совєтський часопис "Красная Звезда" пише, що німці нарочно перевезли 100 тон золота з Берліну на територію, куди йшла американська армія. Часопис також висловив "тривогу", що німецький дипльомат фон Папен і німецькі фабриканти втікають на захід, щоби дістатися в руки західних аліянтів.

Мають щойно вирішити, кому припадуть німецькі скарби

Секретар стейту Стетиніюс виявив, що німецькі скарби, які попали в руки американської армії в копальнях соли в Меркерс, остануться хвилево під опікою армії, поки Аліянти не вирішать, що з ними зробити. Є можливе, що ці скарби будуть передані Аліянтській Контрольній Комісії, яка тепер перебуває в Німеччині. Скарби треба буде наперед провірити, до кого вони належать, а потім віддати правним власникам.

НАСЛІДНИЦЯ ПРЕСТОЛУ МАЄ 19 ЛІТ

Принцесі Єлисаветі, наслідниці британської корони, минуло 19 літ в суботу, 21. квітня. Королівна дістала сотки телеґрам з побажаннями з британських країв і Злучених Держав.

НЕ ДОВІРЯЮТЬ СОВЄТСЬКОМУ "ВИЗВОЛЕННЮ"

Православні російські кола в Америці подають, що в невтральній Швайцарії знайшлися тепер такі православні владики: Митрополит Анастасій, епископ Гергомен, архієпископ Тихон і архієпископ Серафим, всі росіяни. Всі вони належали до провідників в т. зв. Карловацькім Синоді.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Вісти зі Львова

(Витяґ з приватного листа)

Уневажнення злотого

"Несподіване уневажнення злотого ударило нас всіх, як громом. Без попередження, без можливости виміни ми в протягу кількох годин зістали "піддані соціялізації" і залишилися без сотика. Розпорядження про уневажнення злотого було проголошене 21 грудня, хоч ще два дні перед тим всім урядникам і військовим виплачено платню в злотих. Зрозуміло, що навіть між совітськими старшинами і урядниками панує роздратовання.

Злоти скуповує "чорна ґельда" платячи од 30 до 50 копійок за 1 злотого. Їх у великій скількости шмуглюють на свіжо зайняті червоною армією терени і там пускать в обмін перед уневажненням.

"Ліщенци"

В парі з тим ограбованням людности з останніх засобів утримання іде вивласнення будинків. Господарів не тільки позбавляють права власности на будинки, але одночасно викидають з помешкань. Їм дозволено взяти з собою лише вбрання і дві пари білизни. Їх зачислено до так званих "ліщенців", себто осіб, позбавлених всіх громадянських прав. Бувші власники будинків виставлені зі своїми родинами на найчорніші злидні. Грабунок і викидання з помешкань переводяться за чергою з вулиці до вулиці.

Робітникам і селянам не багато ліпше.

Не гадай, що багато ліпше ведеться робітникам і селянам. Робітників тисне страшенна дорожнеча і брак на ринку живности, опалу, одежі і всього.

Майже всі робітники одержали працю по фабриках. Їм навіть подвоено платню. Але що з того, коли ціни на все підскочили у вісім або десять разів, а головне коли за гроші мало що можливо купити.

Ціни.

Пара черевиків коштує 500 рублів, метер сукна 200.—рублів, а білизни взагалі не можливо знайти.

Що торкається живности, то кави і чаю взагалі не можливо дістати. Ціна мила (лише в підпільнім торгу) дійшла до 25 рублів за кіло. Цукор коштує 12 руб. за кгр. Ті предмети, що можливо знайти в склепах, також не дешевші. За кіло масла жадають 20 руб.; кіло сала коштує 16 руб.; літр молока 2 руб.; яйце 50 коп.; кіло яблук 5 руб. За 100 кгр. дров треба заплатити 30 рублів."

Настрої на селах.

Зріст дорожнечі витворив у початках по селах "конюктуру". Готівка все сильніше зачала одпливати з міст на село і зникати по матрацах та інших сховках. Декрет про ануляцію злотого одним заходом зліквідував всі нагромаджені по халупах "капітали" і викликав загальне обурення. В деяких повітах Станиславівщини і Тернопільщини дійшло навіть до розрухів. Ворожі настрої села до советської влади найбільше зросли в наслідок наказу про здачу врожаю державі. Одібрана од панів земля дійсно роздана селянам, але 60% до 70% врожаю мусять бути віддані державі.

Такі розпорядження не витворюють дуже приятливих умов для весняних засівів і будучого врожаю. Так само і декрет про реґістрацію худоби і безрог не викличе поліпшення настроїв.

Набор і арешти.

Великий неспокій не тільки по селах, але й по містах викликало проголошення про реґістрацію всіх мужчин уроджених в роках 1908-1920.

З оголошенням реґістрації чоловіків в поборовім віці збіглися переведені на широку скалю арешти коло 1,000 резервових старшин і членів підземного руху, яких тримають у вязниці на Замарстинові.

Безробіття інтелігенції.

Серед інтелігенції панує руйнуюче морально і фізично безробіття. Дотепер має працю лише невелика частина учительства, залізничників і маґістрацьких урядників.

Церква і школа.

Одправа служб Божих не заборонена. Священство всіх обрядів мусить вдягатись по цивільному.

Хоч значна скількість шкіл урухомлені, наука в практиці дуже затруднена з причини заборони вжитку всіх польських і українських підручників за вийнятком курсів фізики і математики. Всі старі підручники мусять бути знищені, як просякнуті наці-фашизмом, а московські невідомо чи будуть прислані і невідомо, в якій формі їх впровадять.

Ті, хто думають, що під московською окупацією ніби буде для людности лекше перетревати, бо советська організація влади не є така вправна і еластична як німецька, дуже помиляються. Ріжниця між утиском німецьким, а большевицьким дуже мала. Головним спільником ворога в боротьбі з населенням має бути нужда, яка щораз сильніше і що раз нагрядніше опановує край.

Львів, 4. січня 1945 р.

СТАЛІН ДОМАГАЄТЬСЯ ВІРНОПІДДАНСТВА КАТОЛИКІВ

Реліджес Нюс Сервіс" подае з Лондону, що місія представника през. Розвелта, Едварда Флина, не вдалась. Флин їздив до Москви, щоб говорити про положення католиків під советською окупацією. Їдучи до Москви, Флин мав меморандум з Ватикану. Ватикан домагався ясних і точних відповідей на ряд питань, між якими були наступні два головні питання:

1.—Чи Совети дадуть дозвіл на висилку Ватиканом католицьких священиків до католицьких країв, занятих Советами?

2.—Чи Совети дадуть дозвіл на отворення й працю всіх католицьких інституцій у тих краях?

Відповідь на ті питання мав дати комісар закордонних справ Вячеслав Молотов. Він заявив, що советський уряд не може виявити свого становища супроти поставлених питань аж поки не впевниться, які почування мають католики супроти советської окупаційної влади.

Як подае "Реліджес Нюс Сервіс", положення є тимбільше скомпліковане, що хоч Сталін хотів би дійти до полагоди питання католиків, то мусить числитися з опозицією православних, які є проти порозуміння советського уряду з Ватиканом.

* * *

Стільки подае "Реліджес Нюс Сервіс".

Виходить, що Сталін тепер закривається православними, що, мовляв, він мусить числитись з їх опінією, ворожою до Ватикану. Хто ж знищив ту православну церкву, хто її тепер воскресив, і хто їй диктує тепер як не Сталін? Чи хто може повірити, що московський синод може мати інші пляни як Кремль? Чи московський патріярх міг би осудити Сталіна і дальше голову носити на карку?

СТАЛІН ОБІЦЮЄ АВСТРІЇ "СВОБОДУ"

Московський напад на кардинала Інніцера

У промові на радіо Сталін з нагоди боротьби за Відень заявив, що Советський Союз думає реставрувати і шанувати независимість Австрії та не думає накидати їй нового соціяльного ладу, а тільки бажає, щоб Австрія зорганізувалась як демократична республика. Подібне заявляв Сталін і про Румунію, але сьогодня в Румунії вже є пяте, тимразом большевицьке правительство комуніста Грози.

Зрештою про вартість тих обіцянок Сталіна засвідчають випади московської преси проти віденського кардинала архиепископа Інніцера, котрого і німецькі націсти напали були в його палаті та опісля інтернували. Московська большевицька преса накидається на кардинала Інніцера за те, буцімто він "нападав був на радянську Україну" (!!!). Оцей "напад на Україну" полягав по правді у тім, що кардинал Інніцер — все щирий приятель українського народу і його змагань до волі — підніс був свого часу протест перед цивілізованим світом проти штучно большевиками зробленого голоду на Україні, що скосив що найменше 5 міліонів українських селян. Ось так-то кардинал Інніцер "накидався на Україну". Треба згадати, що кардинал Інніцер був добрим знакомим та приятелем бл. п. Митрополита Андрея Шептицького і бл. п. о. Тита Войнаровського, заслуженого патріота, парцелятора панських маєтків поміж наших селян.

Кардинал Інніцер, муж великого знання, серця і характеру та заступник угнетених і змагаючих до волі, все був сміливим противником націзму і всякої неволі.

В Оклагомі згинуло від буревію мин. тижня 47 осіб.

Кампанія на Пацифіку 4 місяці швидше

Американьські військові знавці обчисляють, що военна кампанія на Пацифіку поступає чотири місяці скорше, як це передбачено було в первісних военних плянах проти Японії. Кампанію прискорила швидша достава военних матеріялів до ріжних военних баз на Пацифіку.

Знайшли 29,000 людей в жахливім німецькім таборі

Аліянтські армії натрапили на десятки концентраційних таборів в Німеччині, в яких люди мучилися в невимовний спосіб. На один такий табор в Белзен натрапила британська армія. В таборі застали 29,000 ще живих людських істот, а в останніх місяцях мало там згинути 30,000 осіб з голоду й недуг. У двох таборових відділах знайдено 12,000 мужчин і 2,000 жінок, які жили окремо. Було між ними також 500 дітей. Діти родилися майже кожного дня. В іншім районі того табору є коло 15,000 інтернованих.

Серед інтернованих кинулися тиф, сухоти, червінка та інші недуги. Багато з них напів нагі. Їжа складалася з юшки, що виглядала. на воду Раз або два рази на тиждень до казанів докидали по кілька кусників мяса.. Однак сильніші здобували що було ліпшого, а ослаблені з голоду були за слабі, щоб боротися за поживу для себе. Урядового нагляду над роздачею поживи не було.

Аліянтські війська палять такі табори, щоб пошести не розносилися і щоб знищити ті памятки націстичного режиму.

В іншім такім таборі знайдено 2,500 живих жидів, яких німці там тримали, щоб вимінювати за інтернованих німців.

В понеділок засвітили світла в Анґлії

Від початку війни, тобто 5 років і вісім місяців, ніде в Анґлії не було світла в ночі. Аж в понеділок, цього тижня, уряд дозволив світити світла в цілім краю, крім околиць пять миль над морем.

АМЕРИКАНЦІ ВІДШУКАЛИ СВОЄ МАЙНО

Американська слідча комісія відшукала в Італії американське майно, вартости півтора міліона долярів, після доходжень в справі крадіжей, яких число подають на 4,987.

Ваші Бонди Перемоги

Це найліпший вклад в світі тепер, вклад в мир і добробут.
Вони будуть приносити вам гроші так довго, доки ви будете їх тримати—подвійний процент, як в банку.
Вони добрі, як самі гроші і можна їх негайно виміняти за гроші, якщо зайде потреба.
Ви тільки ПОЗИЧАЄТЕ свої гроші Канаді. Канада сплатить їх вам вцілости в той час, як сказано на вашім бонді.

НЕХАЙ ВАШІ ГРОШІ ПРАЦЮЮТЬ для КАНАДИ і для ВАС САМИХ!

Нема безпечнішого способу, ні ліпшого способу забезпечити свої ощадности, як Бонди Перемоги—отже тримайте їх.

THE T. EATON CO LIMITED
WINNIPEG CANADA

Інвестуйте в Найліпшім
Buy VICTORY BONDS

Британський посол знехтував традицію

Не дали йому крісла в парляменті

Британський парляментарний реґулямін вимагає, що нового посла мають впроваджувати до парляменту два інші посли. Той реґулямін існує ще від 1688 року (257 років). Новий, молодий посол, шотляндець, знехтував цей звичай і ввійшов до парляменту без товариства других двох послів, які мали його представити. Деякі посли хотіли, щоб молодому послові дозволити заняти своє крісло не зважаючи на старий звичай, але інші посли, а між ними й премієр Чорчил, не згодились на те. Чорчил сказав, що він не радить парляментові відходити від того звичаю. А молодий посол вперся, що його мають прийняти до парляменту, навіть як він не входить з двома представниками.

Ґазети знов пишуть, що Гітлер хорий, а владу перебрав його наступник Гімлер.

КОЛИСЬ А ТЕПЕР

В прадавніх часах чоловік був на пів дикий і ховався у печерах як дике сотворіння. Одиноким його світлом серед ночі був блиск лискавиці та громів. Як той вовк дріжав він із жаху перед вогняним змієм та укривався щораз глибше в своїх норах. А що люди ріжняться розумом від дикої тварини, то розум велів шукати за причиною тих явищ, тому й роздумував із ляку. І як звав сонце та місяць своїми богами, так і в громі бачив теж своє божище. Звідсілля походить в наших давніх предків назва бога Перуна, або в старих германців Доннера. Так було колись...

Сьогодні той самий чоловік неначе на перекір своїй нікчемності, своїй минувшині в відношенні до всесвіту — здається заволодів ним. З байки створив дійсність. Перетворив первісний дикий стан—у культурний. Позавидував пташині лету, підглянув його таємницю й сьогодні вже його перевищив. Пішов на взаводи з рибами й водними тваринами та став царем у воді й воздусі. На суші (континенті) довершив чудес! Миттю веде розмову на таку велику віддаль, що пройти її піхотою треба б цілих трьох літ. Невдовзі буде той сам чоловік мати готове чудодійне зеркальце, в якому зможе оглядати все по всьому світу. Він, що колись уважав блиск за бога, наставляє на нього сіти й використовує як величезну силу до порушування машин. Так шалено відмінився чоловік у своїй техніці та штуці. Сьогодні вже не те що колись!

НАЦІСТИ ЗАСУДИЛИ ҐЕНЕРАЛА НА ШИБЕНИЦЮ

Німці засудили на смерть через повішення ґен. Ляша, який боронив Кеніґсберґу, а коли його армія зістала здесяткована, піддався. Засудили його в неприсутности як боягуза, на пострах іншим офіцерам. Ляш дістався в советський полон.

ВЕЛИКА ГОРЯЧ В АНҐЛІЇ

Анґлію навістила цеї весни така горяч, якої не було вже 40 років. Минулого понеділка в Лондоні було 82 степені тепла, а в Бірмінґгем 74 степені тепла, найвище за 52 роки.

РОЗВЕЛТ ЛИШИВ ВСЕ МАЙНО ЖІНЦІ

Покійний президент Розвелт записав в тестаменті все своє майно для своєї жінки з тим, що по її смерти половина всего майна має бути розділена по рівній части між їх діти, а з другої половини має бути створений спадковий фонд, з якого опікуни фонду мають виплачувати певні суму внукам і правнукам президента.

Покищо, не обраховано ще майна Розвелта.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідання з козацьких часів

(Продовження)

Тільки, що вибухнули з польського боку гармати, як запорожці, мов вихорь степовий, перехопилися на річку і вдарили на блискучих, гонористих ворогів. Заблищали списи, забрязчали шаблі, затріскотіли рушниці, засвистіли кулі, збився нелюдський галас, стогін та прокльони, і зелена степова трава почервоніла од крови.

Становище Богунового крила було тяжке, бо під його рукою було найбільше пішої голоти, незвиклої до бою; з лядського ж боку на нього налягала велика сила драгунів з двадцятьма гарматами. Борці за волю падали з своїми косами, розірвані на двоє великими бомбами раніше, ніж наближилися до ворога. Проте вони дійшли таки до нього й счепилися у смертельній січі. Серед галасу й прокльонів Богун почув поміж драгунами українську мову і догадався, що всі драгуни були набрані поляками з українців і що він розливає братню кров. — Брати мої! — почав гукати Богун до драгунів: Чи не одна ж нас ненька породила? За що ж проливаєте кров братів своїх.

Засмутилися драгуни.

— Адже ми братів своїх вбиваємо! великий гріх приймаємо на душу, і не буде нам на тім світі помилування!

Один по одному драгуни почали передаватися на бік козаків, а далі всім полком вибігли на бік у степ і з усіма гарматами приєдналися до Богуна. Миттю той повернув драгунські гармати на поляків і почав бити їх зблизька. Змішалося все праве крило польського війська і почало тікати до окопів табору. Побачивши перемогу Богуна, гетьман дужче надавив з січовиками на середину польського війська і через небагато часу все пишне й блискуче вороже військо звинулося тікати до своїх окопів.

Надійшов вечір і припинив те кріваве бойовище. За ніч козацтво одпочило, перевязувало, як хто знав, один одному поразки, і як тільки зійшло сонце, кинулося на окопи, що оточували польський табір. Богун знову повів ліве крило. Йому доводилося штурмувати редуту, і через те він узяв з собою тільки піше військо, вершників же послав обходити ворожий стан степом. Всі, хто мав погану зброю, мусіли покинути її, а рубати чагарники та закидати вязками хмизу рівчаки поперед окопів.

— Пани-брати, славні молодці! — гукав Богун. — Повчили ми вчора ляхів, повчімо й сьогодня! Бачите, вони вже, мов щурі у землю позаривалися. Нумо їх добивати! — Щільною лавою кинулися козаки до окопів, у рівчаки полетіли оберемки чагарнику і, як хвиля морська набігае й заливае побережні скелі, так козаки затопили своєю ріжноманітною лавою рівчаки й вихопилися на верх окопів.

— Або слави добудемо, або дома не будемо! — гукав Богун, ставши на версі окопу разом з Довбнею.

Вибігли й поляки назустріч козакам, і почалася шалена січа. Вороги билися шаблями й списами, стріляли з пістолів, а витративши набої й поламавши зброю, збивалися грудьми й котилися з валу у рівчаки у смертельній боротьбі.

— Оце вам за вашу пиху! За те, що не схотіли з нами, як з братами жити! — гукав Богун, накладаючи своєю довгою шаблею купи ворожого трупу.

— Оце вам за те, що вам жиди-збойці любіщі були, ніж козаки-молодці! — додавав Довбня і, як довбнею, гатив поляків по головах своїм залізним келепом.

З пів години тяглася ця пекельна боротьба, але хвилина по хвилині ворожа сила зменшувалася й нарешті всі польські недобитки кинулися тікати, маючи ще надію врятуватися у таборі. Але марна була та надія; втікачів переймали вершники і у-пень рубали.

— Хвала Господеві! . . . Слава козакам! — гукав Богун, махаючи своїм прапором на версі окопу . . . І все поле круг окопу загуло вигуками радости.

Увесь цей день билися козаки з ворогами, як роздратовані льви, аж поки великий дощ припинив це нелюдське бойовище. Козаки опанували всіма повними ворожого трупу окопами, і поляки, збившись в одну купу, оточилися возами у своїому таборі.

На другий день ранком Потоцький підняв свій табір і почав відходити з усім військом назад, маючи надію здибатись з військом свого батька, що повинно було йти йому на поміч із Корсуня. Хмельницький зрадів тому, що вороги йшли у пастку, бо саме на шляху полякам були Княжі Байраки з ямами, засіками, рівчаками, козаками Перебийноса та ордою Туган-Бея. Він радів, що не проллеться більше дорогої козацької крови, бо у Княжих Байраках поляків можна було побрати голими руками. Він тепер тільки слідкував за ворогом, обгортаючи його з трьох боків і не даючи й на хвилину спинитись.

Через якийсь час польсье військо увійшло у байраки і потрапило на засіки й рівчаки. Полки Потоцького замішалися, почали давити один одного і скоро пішли у розпорошку, хто швидче. Саме тут на них ударили одразу: Перебийніс спереду, Туган-Бей збоку, а Хмельницький, як Божа кара, давив ззаду. Почавсь пекельний бенкет смерти . . . Куди поляки не кидалися, ніде не було їм порятунку . . . Багато, багато польських жінок стали у цей день вдовами і багато дітей польських посиротіло . . . Сам Потоцький, порубаний козацькими шаблями, упав, заливаючись кровю, і розлучився з своїм молодим життям. Решта недобитих поляків просили про милосердя, і Гетьман почав спиняти роздратоване військо, щоб припинити різанину.

Не більше, як тисяча поляків, дісталося в бранці, все ж останне польське військо більше, як десять тисяч добрих вояків, за три дні Жовтоводського бойовища лягло трупом від козацької зброї. Поміж бранцями були й українці, що служили у польському війську, між іншим і Виговський, що згодом став Хмельницькому за вірного порадника й військового писаря.

VI.

Звістка про Жовтоводське бойовище й славну перемогу козаків над поляками прудко ластівкою полетіла по Вкраїні, а слідом за звісткою вставали й хвилі народнього українського повстання. Не минуло з того й місяця, а Вкраїна, розхвильована мов бурхливе море, зривала й збивала з себе все чуже, що за кілька віків уплялося в її тіло і ссало її кров. По всій країні від Путівля до Карпатів і од Жовтих Вод до Припеті, по всіх містах, по всіх селах і навіть хуторах було єдине гасло: "До зброї за волю"!

Цілими річками текли люде до прапора Хмельницького, знищуючи на шляху все польське і все жидівське. Палали вогнем панські будинки, падали зруйновані замки й сліду не лишалося од жидівських шинків і крамниць. Все, що не було щиро українське, кинулося тікати. Тікали польські вельможі, тікали й звичайні пани, тікали й українські підпанки — недоляшки, тікали слідом і жиди-орендарі. Та не всім пощастилося добутися до Стири річки . . . Цілими тисячами гинули вони од помсти покривдженого ними народу і по своїх будинках та замчищах, і по довгих, несходимих шляхах України.

Всі, що лишилися ще на Вкраїні, хоругви польського війська поховалися по міцних городах, і тільки Ярема Вишневецький, забувши славу свого стародавнього українського роду, бився проти козаків і, перекинувшись з кількома тисячами поляків з лівобережної України, крутився по Поділлю й Волині, вирізуючи своїх неузброєних кріпаків, що не хотіли тепер йому коритися. Але за ним гнався його лютий ворог Перебийніс з великим загоном повстанців, не даючи йому й дихнути на одному місці.

Козацьких загонів на Вкраїні ходило кільки десятків, винищуючи дрібні хоругви поляків, а коли було потрібно, Хмельницький збірав усі загони до купи і наступав на головне польське військо.

Вже гетьман узяв велику перемогу над поляками під Корсунем і послав у подарунок ханові Ісламу Гірею бранців своїх, польських гетьманів; коронного — старого Потоцького і польного — Калиновського. Після того під Пилявою він, мов отару овець, розігнав велике польське військо, що король вислав проти нього з Варшави. Далі перейшов Хмельницький у Галичину, погостював у Львові, дійшов звідтіля до річки Висли і наближався до Варшави, та вже тут обрання поляками на королівство Яна Казимира, що за нього подавав свій голос і гетьман, припинило бурхливий натиск козаків, і Хмельницький повернув з свім військом на південь. Йдучи шляхом на Вкраїну, гетьман вирядив, більшість козаків і поспільство по домівках, а сам з кількома полками пішов до Києва.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ДОПЛАТА ЗА ОВЕС З МИНУЛОРІЧНОГО ЗБОРУ

Міністерство торговлі оповістило, що фармері, які продали овес з минулорічного збору, одержать тепер додаткову заплату в сумі 8 міліонів, 867 тисяч долярів. Доплата буде виносити поверх 5 центів за бушель. Чеки вже виписують. Всі чеки будуть вислані в першій половині мая. Чеки будуть вислані до елевейторних агентів, а ті агенти будуть давати їх фармерам.

Каже, що треба всеї пшениці, яка лише є

Р. В. Відолф, представник Канадійської Пшеничної Ради в Европі приїхав літаком до Канади для переговорів в справі достави пшениці до Анґлії і каже, що прогодовання звільненого зпід німців населення Европи вимагатиме всієї пшениці, яка лиш є в Канаді. Відолф каже також, що Британія візьме тільки канадійської пшениці, кілько лиш Канада зможе продати.

Що це є "авторизовані акри"

Після оповіщення Оттавою, що достава з авторизованого акра в 1945-46 р. буде виносити 14 бушлів, багато фармерів питають, як їм обчислити авторизовану кількість акрів на їх фармах; чи вони мають збільшити чи зменшити засівну площу в порівнанні з минулим роком.

Щоби фармерам порадити в тім питанні, Канадійська Пшенична Рада видала пояснення, які буде роздавати кожний елевейтор. Коли ж хтось з фармерів не зможе добре обчислити своїх акрів з якихось причин, наприклад як через зміну землі в цім часі, то може звернутися з запитом до "Кенедіян Гвіт Борд" Акрідж департмент в Оттаві або в Вінніпеґу.

Канада має найбільші резерви нафти

Знаємо, що нафту добувалось з глибоких підземних криниць, часом тисячі ярдів під поверхнею землі. Але не всім відомо, що коло МекМоррей, у північній Алберті, є величезні поклади нафти на поверхні землі і вони є найбагатші в світі.

Канадійські ґеольоґи обчислили, що резерва нафти на полях коло МекМуррей виносять 100 міліонів тон, а Американське бюро копалень на 250 біліонів тон. Тепер добувають барилку нафти з тони піску. Так на цілому світі є два найбільші нафтові терени: на Близькому Сході коло Перського заливу, і в західній та північній Канаді й на Алясці, а можливо, що та полоса тягнеться через північний Сибір.

БРАК ВИСОКОВАРТІСНОГО НАСІННЯ

Алберта Сід Ґроверс повідомляє, що виявився брак високовартісного насіння збіж і трав. Бракує майже всіх ґатунків реєстрованого й цертифікованого збіжжя за винятком двох родів вівса. Є тільки мала скількість комерційних ґатунків насінь, але вони добре кільчаться.

Є великий попит на всі роди ячменю і пшениці Течер. Також дуже питають за насіннями пашнистих рослин, але запаси їх в насінних складах зовсім малі.

СКІЛЬКИ ФАРМЕРІ ТРАТИЛИ ЧЕРЕЄ ІРЖУ

Відколи канадійські дослідники винайшли роди пшениці що є відпорні на іржу, фармері в Манітобі і в східнім Саскачевані защадили величезні суми грошей. Домініяльний ботанік др Крейґі стверджує, що тепер фармері в обох провінціях защаджують річно 27,242,000 долярів.

Якщоб теперішні роди пшениці були виплекані 16 років тому, то фармері в Манітобі були б мали в роках 1916-28, 1930, 1935 і 1937 з акра поверх 5 бушлів більше збору. Іншими словами, пересічна річна втрата в продукції пшениці за тих 16 років була коло 14,123,000 бушлів, а втрата в грошах $16,806,00.

Подібно, у східнім Саскачевані, де втрата з акра була 3 бушлі, річний збір пшениці був менший о 26,878,00 бушлів, а в фармерськім приході $30,641,000. Це сотки міліонів долярів втрати за 16 років нападу іржі.

Бачимо, яку величезну прислугу роблять рільництву дослідчі стації й лябораторії.

Чому пайкування мяса?

Виглядає, що пайкування мяса буде привернене в Канаді, не тому, що воно є конечне, але тому, що без пайкування Канада "тратить лице" в Злучених Державах та інших краях. Іншими словами, вони будуть "зле думати про Канаду". Без пайкування, як сказало доміняльне статистичне бюро в Оттаві, канадійське населення їсть менше мяса, ніж населення Злучених Держав їсть при пайкуванню.

В доміняльнім парляменті піддали думку, щоб уряд підвисшив бонус і тим чином заохотив фармерів до збілшеного плекання свиней. Міністер рільництва Ґардинер сказав, що теперішня премія є $3 за свині ґрейду "А" і $2 за ґрейд "В1". Він згадав, що Онтеріо платить додатковий бонус в сумі $1 за ґрейд А і 60 центів за ґрейд В-1, і сказав, що також інші провінції можуть те саме робити.

Трумен признався, що він мало що знає про Канаду.

7 МІЛІОНІВ НА НАВОДНЮВАННЯ ПОЛУДНЕВОЇ АЛБЕРТИ

Деякі міста будуть перенесені

Е. Л. Ґрей, суперінтендент Прері Фармерс' Реґабілітийшон, з осідком в Ріджайні, відвідав недавно місто Ред Дір в середущій Алберті і там сказаю, що в пляні є пустити воду з ріки Ред Дір в ріжні посушні околиці і тим способом зробити ті околиці знов урожайними. Пляни наводнювання відносяться особливо до околиць коло Коронейшон, Генна й Бері Крік. На греблі та інші роботи у звязку з наводнюванням тих околиць призначено від 6 до 7 міліонів долярів. Місто Мирор буде зовсім перенесене, як також треба буде перенести багато фармерських будинків і мостів. Коли ж плян наводнювання скінчиться, то в тих посушних тепер околицях можна буде поселити около 30 тисяч людей, але це станеться аж за кілька років. Якби війна скінчилася завтра, то плян наводнювання пічнеться негайно, говорив Ґрей.

Безплатна книжечка про садівництво

Заходом відділу городництва при доміняльнім департаменті рільництва в Оттаві появилася книжечка п. з. "Growing Small Fruits in the Prairie Provinces".

Вона ілюстрована й має певне число гарних світлин. Написав її Р. Леслі, суперінтендент доміняльної експериментальної стації в Морден, Ман. В ній говориться про відміни яблук, суниць, малин, сливок, вишень, аґресту, поричок, які найкраще вдаються на канадійській прерії західньої Канади.

Цей бюлетень можна дістати безплатно через аґента лінійних елевейторів, або від Line Elevators Farm Service, в Вінніпеґу або Калґарах.

Стемпльовані яйця для Анґлії

Цього року Канада вишле до Анґлії 500 міліонів яєць, і кожне яйце на домагання з Анґлії буде стемпльоване печаткою "Канада".

Тільки подумати, який то великий кошт стемпльовання і скільки робітників треба для тої роботи в воєннім часі, коли на фармах такий гострий брак робітників.

Пишучи про це, бюлетень доміняльного департаменту рільництва в Оттаві "Фарм Нюз" тішиться, що ті печатки будуть виглядати "файно й атрактивно".

ЇДЯТЬ МЕНШЕ МЯСА, ЯК НЕМА ПАЙКОВАННЯ

З Оттави повідомляють урядово, що від часу, коли в Канаді знесено пайковання мяса, то населення Канади їсть менше мяса. Причина: як нема пайковання, то люди купують кілько, як їм треба, а як є пайковання, то люди хотять зужити всі пайкові купони й купують навіть більше, як дійсно потребують.

ЗМІНА В ЦІНІ МАСЛА 1-ГО МАЯ

З Оттави повідомляють, що 1-го мая наступлять деякі зміни в ціні масла так, що у всій Канаді ціна масла буде приблизно однакова. Разом зі змінами в ціні масла, може бути також зміна в ціні сметани.

БРАК ФАРМЕРСЬКИХ РОБІТНИКІВ БІЛЬШИЙ ЦЬОГО РОКУ

В Саскачевані є цього року більший брак фармерських робітників, ніж коли небудь від початку війни. Провінціональний уряд разом з доміняльним урядом стараються, щоби найбільше потребуючі фармері не осталися без робітників.

МАШИНА ДО ПИСАННЯ В НАГОРОДУ

Канадійські воєнні кореспонденти погодились, що хто вгадає день закінчення війни в Европі, то дістане в нагороду нову машину до писання.

КАНАДІЙСЬКІ ЗАЛІЗНИЦІ 1944

В Канаді є дві головні залізничі компанії—Сіенар (Канадійські Державні Залізниці) і Сіпіяр. Обидві залізничі компанії предложили свої звіти за рік 1944, з яких, між іншим, довідуємося ось що.

Канадійські Державні Залізниці

Ця залізнича компанія заплатила доміняльному урядові минулого року поверх 23 міліони долярів проценту від позичок. В 1943 році ця компанія заплатила урядові 35 міліонів долярів проценту. В 1944 році заплачено менше, бо були більші видатки, особливо на підвижку платень для робітників.

В минулих пятьох роках й чотирох місяцях (отже від початку цеї війни) Сіенар перевіз 433 міліони тонів тягарового товару, і поверх 132 міліони пасажирів: для перевозу поверх чотири міліони військових пасажирів треба було 6,540 спеціяльних потягів; спеціяльні потяги перевезли 37 міліонів пасажирів-робітників в воєнних фабриках; на потягах подавано пересічно 11 тисяч їджень денно, а в готелях дано приміщення трьом міліонам осіб. Компанія купила в тім часі ріжних річей вартости поверх 500 міліонів долярів, а своїм поверх 97 тисячам робітників виплатила 967 і пів міліона долярів платні. Поверх 20 тисяч робітників вписалось до воєнної служби, з того 562 згинули на війні. Залізнича лінія має 23,500 миль дороги і є найбільшою залізничою системою на Північно-американськім континенті.

Сіпіар

Сіпіар також мав дуже успішний 1944 рік і виплатив своїм шеровцям по $1.25 дивіденди за кожний шер. На 100 шеровців Сіпіара, 53 живе в Англії, 21 в Америці, 18 в Канаді, а решта в інших краях. Підвишка робітникам Сіпіара в 1944 році виносила поверх 14 і пів міліона долярів.

Прихід Фордової Ко. в Канаді

В Віндзор, Онт., оповіщено, що канадійська автомобілева фабрика Форда мала в минулому році чистого зиску поверх 3 міліони, 144 тисячі долярів, або по $1.89 на кожному шері. Майно тої компанії в Канаді є поверх 45 міліонів долярів.

Оттава дає дозволи на будову домів лиш в разі потреби

В Оттаві оповіщено минулого тижня, що уряд буде давати цього року дозволи на будову хат тільки тим людям, які дійсно потребують домів. З того виходило б, що уряд буде давати дозволи (перміти) на будову нових домів лиш тим людям, які не мають ні одної хати, а тим, що хотять будувати хати до винайму — не будуть давати дозволів. У всякому разі, хто хоче будувати хату, повинен податись за дозволом до Оттави.

КАЖЕ, ЩО С.С.Ф. УЖИВАЄ ЮНІЙНІ ГРОШІ

Президенти чотирьох юній сталевих робітників в Венкувері зробили скаргу до централі Юнії, що юнійні гроші йдуть на політичні потреби партії С.С.Ф. Інші юнійні урядники заперечують це оскарження.

ХОЧЕ, ЩОБ РЕКРУТИ ОСТАВАЛИ В ЕВРОПІ

Гавард Ґрін, консервативний посол з Полудневого Венкуверу, сказав на мітінґу своєї партії в Вінніпеґу, що військо, яке має становити окупаційну владу в Европі, повинно складатись з тих канадійських вояків, яких держава покликала до служби, а ті, що добровільно вступили до війська і були в боях в Европі, повинні вертатись додому.

ШУКАЮТЬ НАФТИ КОЛО ЕБЕРДІН У САСКАЧЕВАНІ

Від двох тижнів почали вертіти за нафтою коло Ебердін, недалеко Саскатуну. Вертить Саскатун-Ебердін Ойл енд Ґез компанія, яка має під своєю контролею коло 70,000 акрів землі.

В Відні советські війська захопили величезну підземну фабрику, де 200.000 німців виробляли воздушні ракети.

Британська Колюмбія хоче продавати Британії хати

Провінціональний уряд Британської Колюмбії готов продавати Британії від 200 до 400 готових вже хатів кожного місяця. Але уряд Британської Колюмбії заперечує вістку, яка появилася в Англії, немовби то Бр. Колюмбія могла продати Британії 250 тисяч хатів.

1,000 Ветеранів в університетах

Поверх 1000 вояків, летунів й моряків, яких вже звільнено зі служби, студіюють тепер в 24-ох канадійських університетах. Між тими студентами є 275, що студіюють "артс енд ссаєнс", 175 інжинірію, 172 бизнесову адміністраію, 22 медицину, 42 право, 41 рільництво, а решта інші факультети.

САСКАЧЕВАН ҐАРАНТУЄ ЛІКАРЯМ $5,000 ПЛАТНІ

Саскачеванський уряд має плян здоровля для населення провінції і тепер шукає 400 лікарів по цілій Канаді. Провінція ґарантує кожному лікареві $5,000 річної платні.

НЕМА ВЖЕ ЦЕНЗУРИ НА ВІСТИ З ЕСПАНІЇ

Міністерство заграничних справ Еспанії проголосило, що почавши від минулого тижня, всякі новинки, що їх висилають у світ заграничні кореспонденти в Еспанії, не будуть вже підлягати державній цензурі.

Від часу війни в Ірляндії почали годувати свині морським зіллям, і то дуже успішно.

Все Потрібне для Будови

По Умиркованій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office EDMONTON Yard and Factory

11203-86 Street—Phone 73092 6201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Пішов служити за море на місце свого приятеля

В Квебеку трапився такий випадок: 30-літній Наполеон Лепен дістав приказ ставитися до лікарських оглядин. Але Наполеон (дарма, що так називається) не мав охоти служити в армії й попросив свого приятеля Шарля Лорана заступити його перед асетерунково комісією. Лоран був звільнений від війська, бо фізично не надавався, і думав, що його знову відкинуть, а Лепен думав викрутитися в той спосіб від війська.

Але цим разом пішло інакше і Лорана признали спосібним до військової служби. Так він пішов до служби, а Лепен остався вдома. Відбувши вишкіл у Канаді, Лоран мусів виїхати за море на війну; там перебув два роки. В якийсь спосіб справа вийшла на верх і Лорана відослали з фронту до дому, а Лепена поставили на суд. Присуд западе 26 квітня. Проти Ст. Лорана не поставили оскарження.

Це щось таке, як син просить батька в лемківській пісні: "Неню ти мій, неню, вволи мі волю, йди за мене на ту войну".

Щурі і Худоба

Головні недуги, що їх переносять щурі на людей, це бубонна пошесть, тиф, жовтачка стрижня (недуга Війлса), пропасниця від укушення щура, затроєння поживи, тюлярімія, рейбіс, трихінозіс та інші паразити, включно з хробаками в кишках.

Щодо тварин на фармах, то ветеринарі звертають увагу, що ріжні недуги кидаються тим частіше, чим більше щурів. Між недугами є такі, як "гвайт скир" у телят, местітіс, хробаки, заразливе скинення плоду в коров і кобил, сухоти, певні недуги суставів та інші.

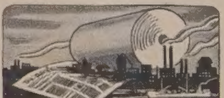
ОСТАННЯ РІЧНИЦЯ УРОДИН ДЛЯ ГІТЛЕРА

Минулої пятниці минуло Гітлерові 56 років життя, однак цього року ніхто в Німеччині не обходив тої річниці, хоч минулими роками ґучно справляли її як державно національне торжество.

Преса звернула увагу, що це остання річниця уродин Гітлера. Нової не доживе.

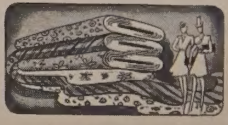
В Анґлії згинуло 60,585 цивільних за час війни.

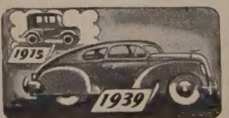
НУ СКАЖЕТЕ ВИ, то що це має спільного з Химією? Тільки це — що Химія продукує річи, як хльорину й сірчаний квас й синтетичну амонію — річи, що їх інші фабриканти просто мусять мати, як складники вирібництва.



1. **Наприклад:** Вартість ґазетного паперу, виробленого в Канаді, зросла втроє між 1915 і 1939. Вирібники ґазетного паперу — що є одною з головних індустрій Канади — потребували хльорину для біления палпового дерева на виріб білого паперу. C-I-L робить хльорин з сільноїропи.

2. **Інше:** Продукція ткальних матеріялів в Канаді зросла в 1939 р. до майже 12% всієї фабричної продукції в Канаді. C-I-L виробили хльорин для процесу біления, фарбові складники, потрібні для барвлення і кавстичну соду потрібну при виробі районів.





3. **І врешті автомобілі:** з 89,944 моторових возів у Канаді в 1915, число підскочило до 1,439,245 в 1939. C-I-L впровадили "Дуко" й "Делюкс" викінчення, що помогло знизити кошт і ціну, зменшуючи час на викінчення з 24 днів до 4 годин. Інші химікалії помогли опонам зробити 10 разів більше дороги а антиоксиданти дали ґазоліні більше сили.

ХИМІЯ, ЦЕ ТЯЖКО ПРАЦЮЮЧИЙ ЧОЛОВІК в індустрії; помагає індустрії рости й дає більше робіт; помагає творити майно краю; помагає робити ліпші річи для ліпшого життя.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED

Служить Канаді C-I-L При Помочі Химії

Як Приємно є Покладатись на ЩОСЬ ПЕВНЕ!

Посилайте свою СМЕТАНУ до ECD для ПЕВНОГО РЕЗУЛЬТАТУ а дістанете більше грошей до своєї власної кишені!

ECD наймає спеціялістів до ґрейдовання й тестовання, які дають вашій сметані найвищі ґрейди й тестовання, які лиш можна, а тоді ECD платить вам найвищі біжучі ціни. Ви полюбите обслугу ECD!

Кожний продавець сметани повинен дістати якнайбільше за свою сметану... Чи ви певні, що ви дістаєте найвищі ґрейди, тестовання й ціни? Ліпше зробите, як вишлете слідуючу баньку сметани до ECD, лиш зробіть це напевно!

Ціни:
Спеціяльна .. 45ц Но. 1 Ґрейд .. 43ц Но. 2 Ґрейд .. 39ц

Ваш чек і баньку від сметани відсилаємо до вас зараз!

Слухайте новинок ECD що вечора в ДЕСЯТІЙ годині через CJCA

EDMONTON CITY DAIRY Limited

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada — $2.50

Восьма Позичка Перемоги

В понеділок, 23. квітня, почалася кампанія Восьмої Позички Перемоги. Уряд звернувся з закликом до населення Канади і фінансових інституцій, щоб вони закупили бондів на суму $1,350,000,000. Це найбільша позичка за всі попередні, на $50,000,000 більша, як була сема позичка минулої осени.

В теперішній позичці призначено зложити приватним особам $675,000,000, або $75,000,000 більше, як у семій позичці. Комітет, що заряджує позичкою, кладе особливий натиск на те, щоб масово купували бонди приватні особи. Крім патріотичного обовязку позичити гроші урядові на дальше ведення війни, є тут ще інші причини: щоб населення менше купувало річи, без яких може обійтися, і щоб натомість щадило гроші на повоєнний час. Це один із способів поборювання інфляції.

Що населення має гроші і що приватні особи можуть зложити вимагану суму, про це свідчать давніші позички. Наприклад у семій позичці приватні особи закупили бондів за $766,000,000 із той спосіб зложили більше грошей, як було їм призначено.

Фінансовий комітет, який організує позички, належно приготовив цю кампанію і призначив 150,000 продавців бондів, з чого 100,000 таких робітників будуть працювати в індустріяльних заведеннях, де будуть відвідувати фабричних робітників.

Гаслом у цій кампанії є: "Вкладайте свій гріш в найкраще", по англійськи "Інвест ін да Бест".

Міністер фінансів Ілзлі оповістив, що бонди Восьмої Позички виставлені на дві сплати: одна по 18 роках і пятьох місяцях, а друга короткоречинцева по 4 роках і шістьох місяцях.

Довгоречинцева позичка опроцентована на 3 відсотки і буде сплачена 1. жовтня, 1963, коротша позичка опроцентована на 1 3/4 відсотків і буде сплачена 1. листопада, 1949.

Уряд звертає увагу, що кінець війни з Німеччиною не усуне потреби величезних видатків Канади на вдержування збройних сил і матеріяльну піддержку для них у часі їх повороту домів, демобілізації й регабілітації. Крім того багато грошей треба буде на участь Канади в війні на Спокійнім океані.

Тому уряд ще раз закликує населення Канади помогти йому в його фінансових потребах, щадити, і не допустити до інфляції.

Фінансовий комітет позички сподіється і вірить сильно, що й ця позичка перейде намічену квоту.

Апелюючи до всього населення Канади, уряд одночасно звертається окремо до поодиноких національних груп, з огляду на національну неодностайність канадійського населення. Тому заклики Фінансового Комітету появляються також у чужинецьких часописах. Справа купна бондів Восьмої Позички дотичить в однаковій мірі канадійських горожан українського походження. В давніших кампаніях було в нас докладно вияснено, чому маємо купувати бонди і виглядає, що було б зайве це все повторяти. Але на одно таки звернемо увагу: тепер, ліпше ніж коли давніше, розуміємо, яке щастя бути горожанином Канади, жити в мирі на канадійській землі, спокійно працювати, щадити й доробляться, і користати зі свобод під охороною канадійських законів.

Всі сповняємо належно свої обовязки супроти Канади, без найменшого закиду. Свідчить про це також громадна участь українців у давніших позичках перемоги. Тому і в теперішній кампанії нехай кожний з нас постарається купити собі бонд на таку суму, на яку його тільки стати.

Домініяльні Вибори

Загальні домініяльні вибори назначені на день 11. червня. Це будуть одні з важніших виборів в історії канадійського парляменту, бо новий парлямент буде парляментом повоєнної відбудови. Тому кожному виборцеві треба знати, які завдання стоять перед новим парляментом, а зокрема перед послом, якого він вибирає своїм голосом.

Ці справи можна поділити на дві групи: міжнародню і внутрішньо-канадійську. До першої групи належить дальше ведення війни, цим разом проти Японії. Не треба себе дурити, що по війні в Европі скінчиться війна для Канади. Недавно ми подали обережну заяву премієра Кінга, що Канада візьме "обмежену участь" у війні на Спокійнім океані, і що теперішній уряд не заведе конскрипції для тої війни, а вишле туди тільки добровольців. Однак премієр додав значучо, що своїм рішенням він не хоче зобовязувати нового парляменту й нового уряду. Іншими словами, про силу, з якою Канада піде воювати проти Японії, буде рішати новий парлямент і новий уряд. Заяву Кінга опдескувала тільки частина послів, а консервативні посли зажадали повної участи Канади в війні на Спокійнім Океані. Становище консерватів поперла більшість канадійської преси, навіть впливові ліберальні часописи. Вони заговорили, що Канада мусить вести війну проти Японії з такою самою рішучістю й посвятою, як веде війну в Европі. Отже було б великою помилкою думати, що війна проти Японії буде для Канади чимсь у роді побічного підприємства. Вона буде довга, завзята й вимагатиме великих зусиль і жертв з боку Канади.

Крім війни на Пацифіку, новий парлямент мусить вирішити, яке становище займе Канада до великих плянів міжнародньої співпраці. Чи буде вона відогравати в міжнародніх проблемах в Европі і на Спокійнім океані ролю відповідно до її зусиль і жертв у війні? Яку участь візьме в повоєнній допомозі та відбудові знищеної Европи? Чи візьме участь у виготовленні плянів для забезпечення світового миру? Чи візьме участь у пляні міжнародньої монетарної стабілізації, чи буде позичати гроші іншим державам? Які міжнародні торговельні умови поробить на те, щоб знайти ринки на плоди канадійського рільництва?

ГІТЛЄР мав Пляни для Канади

• Не гаразд було б для канадійців як би Гітлер міг був здійснити свої пляни. Він не менше жорстоко трактував би був наш край, як трактувтв краї, які підбив і переміг. Наших людей перетворено б у рабів . . . Наші міста й села були б понищені. Наше майно було б забране від нас.

• Наші сини боролись хоробро й завзято, щоб поконати його пляни. Наш народ позичав гроші для Канади, щоб вона могла покривати ті великі видатки, які війна завжди спричинює. Всі ми виконали свою частку, щоб перемогти Гітлера та його злющі армії.

• Канада знову просить у нас позички. Війна мусить бути доведена до повної перемоги. Всяка зброя, якої наші вояки потребують, мусить бути їм доставлена. Харчі й медикаменти мусять бути вислані в якнайбільшій кількости. Ранені мусять мати догляд і коли остаточна Перемога буде осягнена, то наших вояків треба буде спровадити домів і треба буде дати їм нагоду знов вести нормальний спосіб життя.

• Купуйте всі Бонди Перемоги, поскільки лишень ваша змога. Вони є найкращим вкладом, який можете зробити. Вони приносять добрий процент і коли пізніше негайно потребуватимете грошей, то ваші Бонди Перемоги дадуть вам змогу дістати їх без проволоки в котрім небудь банку. Купуйте, скільки лиш можете — це ваш обовязок супроти Канади — це обовязок супроти вас самих.

"Інвестуйте в Найліпшім"

Купуйте Бонди Перемоги

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

До внутрішніх справ, з якими буде мати парлямент до діла, належать: Задоволяюче перенесення здемобілізованих вояків до цивільного життя. Переведення рільництва й фабричної індустрії з воєнної продукції на мирну; це буде вимагати кількох років часу. Парлямент мусітиме застановити, що зробити з величезною сіткою воєнної продукції і воєнних контрольб, в який спосіб і в якім часі їх позносити, а що задержати надалі. Дальшими проблемами великої ваги є справа безробіття по війні і суспільного забезпечення. А ще далі — як уложити економічне життя по війні, куди спрямувати робучу силу, здібности й енерґію населення, як буде виглядати податкова система, та чимало інших справ першої ваги.

З повищого видно, що перед новим парляментом стоїть тяжка праця, повна відповідальности. Воєнний "бум", штучно витворений марнуванням людей, грошей і матеріялу, розвіється безслідно і перед очима населення, парляменту й нового уряду стане тверда дійсність. Ось що мусять мати на увазі виборці, йдучи до голосування в день виборів. Більше, як колибудь передше вони мусять добре застановитися, щоб свій голос віддати на кандидатів розумних і надівсе чесних.

Комунізація повоєнної Европи

Шведська газета "Афтонбладет" висловлює твердження, що після останніх перемог Совєтів на польському фронті Европа стоїть перед загрозою цілковитої комунізації й занепаду.

Газета пише, що не зважаючи на офіційне розвязання Комінтерну, по всій Европі існують далі добре зорганізовані й законспіровані комуністичні групи, які уважно чекають на сиґнали з Москви, до яких застосовуються якнайпильніше.

В наслідок заключення совєтська-французької умови ґенерал Де Голь може числити на підтримку комуністів, але ця підтримка куплена ціною згоди на зміцнення комунізму в самій Франції й допомоги Совєтам у переведенню їх плянів відносно Німеччини та в комунізації Німеччини.

Німецькі полонені в Совєтах уже від довшого часу є предметом завзятої комуністичної пропаганди і багато з них повернуться до Берліну, як гарячі прихильники Сталіна. Можливо, що Росія офіційно не проголосить у Німеччині комуністичної програми, але з певністю переведе комунізацію німецьких професійних спілок і робітничих організацій. Німецька соціял-демократія, на яку мають надії спертися в будуччині західні капіталістичні держави, буде без сумніву знищена, а комуністи одержать підтримку, як в самій Німеччині, так і в міжнародніх робітничих організаціях. Ґазета звертає особливу увагу на той факт, що совєтська преса вже тепер гостро атакує німецьких соціял-демократів, перебуваючих в Англії, за їх некомуністичне наставлення.

Таким чином, коли будуча комуністична Німеччина получиться мілітарно з Росією, і заручиться активною підтримкою Франції, являється загадкою, що буде далі в Европі.

Перший канадійський корпус зістав перенесений з Італії на західній фронт ще в лютім цього року.

Нова кампанія совєтської преси проти релігії

Совєтська преса відкрила широко свої шпальти для статтей, в яких пробує доказати, що релігійне віроісповідання є противне правдам науки, або коротше, що релігія противиться науці.

В "Комсомольській Правді", органі Комуністичної Ліґи Молоді, вихвалюють Дарвіна як першого вченого, який доказав (?), що чоловік повстав "без співділання надприродної сили", тобто походить від мал пи, як писав Дарвін.

Секретар комуністичної партії в Ставропільщині видав осторогу перед учителями, які "є толерантні супроти релігії і затроюють молодь поясненнями явищ природи і суспільного життя отруєю заборонених вірувань. Що більше, вони є навіть толерантними супроти дітей, які виконують релігійні практики".

Подібну кампанію проти релігії почали декотрі члени совєтської академії наук, які в довжезних статтях в урядових "Ізвестіях", в "Вечерній Москві" та інших часописах стараються доказати, що світ повстав сам із себе і взагалі пишуть про матеріяльне походження життя.

Все це свідчить про страх серед комуністичних лідерів ізза того, що молодь звертається до релігії.

Ось так у практиці виглядає свобода релігії під большевиками.

ВІДГОЛОСИ СМЕРТИ РОЗВЕЛТА В ВОРОГІВ

По цілоденній мовчанці про смерть президента Розвелта націстичне радіо вдарило на покійного президента, малюючи його як головного виновника війни проти Німеччини.

Тимчасом серед німецького народу можна чути острах, що зі смертю Розвелта не стало людини, що могла би здержувати аліянтів в їх пімсті проти німців.

Зовсім інакше становище до смерти Розвелта заняв японський уряд. Адмірал Созукі висказав американському народові глибоку симпатію з приводу смерти Розвелта.

Нова Европа. Нелеґальний норвезький часопис написав, що ціла Европа складається з хворих держав і хворих людей, які вважають решту світа за шпиталь, до якого вони сподіються піти під догляд сестер милосердя.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

		Старого Стилю	Нового Стилю
24	В	Сщмч. Антипи	Мч. Сави Стратил.
25	С	Преп. і ісп. Василія	**Перепол.,** † Ап. і Єв. Марка
26	Ч	Сщмч. Артемона	Сщмч. Василія
27	П	Св. ісп. Мартина папи	Сщмч. Симеона
28	С	Ап. Аристарха	Ап. Ясона
29	**Н**	**Квітна**	**Неділя Самарянки**
30	П	Преп. Симеона	† Ап. Якова

Неділя Квітна

Євангелія св. Йоана, зачало 41.

Шість днів перед пасхою прийшов Ісус у Витанію, де був померлий Лазар, котрого воскресив з мертвих. І зготовили йому там вечерю і Марта служила; а Лазар був одним з тих, що сиділи з ним за столом. Марія ж взяла літру мира щирого, нардового, дорогоцінного, й помазала ноги Ісусові й обтерла його ноги своїм волоссям; і наповнився дім запахом мира. І сказав один з його учеників, Юда Іскаріот, що мав його видати: Чому не продано цього мира за триста динарів і не роздано убогим? А це сказав не тому, що дбав про убогих, але що був злодієм і маючи калитку, носив те, що вкидали. І сказав Ісус: Не бороніть їй, щоб у день мого похорону це заховала. Бо вбогих завсіди маете з собою, а мене не завжди маете. Довідалося ж много народу з Юдеїв, що він там, і прийшли не тільки задля Ісуса, але щоб побачити й Лазаря, котрого воскресив з мертвих. І врадили первосвященики, щоб і Лазаря вбити, бо многі з юдеїв задля нього приходили, й увірили в Ісуса. А на другий день много народу, що прийшов на празник, почувши, що Ісус іде в Єрусалим, взяли пальмові віти і вийшли йому назустріч і кричали: Осанна, благословенний, що йде в імя Господнє, і цар ізраїля. А Ісус знайшов осла і сів на нього, як написано: Не бійся донько Сіона, де твій цар іде, сидячи на молодім осляти. Цього не зрозуміли спершу його ученики; але коли прославився Христос, тоді згадали, що це було про нього написане, і це йому зробили. Свідчив отже нарід, що був з ним, коли Лазаря викликав з гробу й воскресив його з мертвих. Тому й вийшов йому нарід назустріч, бо чув, що він учинив це чудо.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

Бог Сотворив і Удержує Світ.

Люди багато річей роблять: будують хати, машини, виробляють інструменти і проче. Але люди не можуть зробити щось з нічого і без жадних знарядів. Муляр при мурованні будинку потребує вапна, каміння, цегли і дерева. Також треба знарядів, рискалів, молотків і інших річей. Матеріялу і знарядів потребує швець, столяр і фабрика що виробляє машини. Без нічого чоловік, хочби і наймудріший, не потрапить зробити нічого.

Бог сотворив світ з нічого і без знарядів. Він одним актом волі покликав до істнування все, що бачимо. Тільки Бог може сотворити, то є зробити щось з нічого, а чоловік тільки виробляє або будує. Твір людських рук походить з того, що майстер бере у свої руки матерію сотворену Богом і надає її відповідну форму.

Щож тепер скажемо про винахідників? Та вони творять. Он там винайшли авто, електричне світло і ріжні медицини. Чи ж вони це не сотворили?

Ні, не сотворили. Винайти, значить відкрити існування якоїсь річи, чи сили, чи закона, котрі перед відкриттям існували, однак люде про це ще не знали. Наприклад, Ґальвані і Вольта відкрили електрику. Вони винайшли, що є якась сила, котра може світити, порухувати і огрівати. Однак та сила була в природі ще від початку світа, бо Бог електрику сотворив і вложив її в природу, а Ґальвані і Вольта не сотворили тільки віднайшли її.

Що Бог сотворив?

Сотворив 1. Ангелів; 2 матеріяльняй світ і 3. людей. Ангели є чисті духи, матеріяльний світ є те все, що бачимо і що нас окружає а люди є істоти зложені з душі (части духовної) і тіла (части матеріяльної).

Сотворені річи не моглиб існувати, якщо б Бог не отримував їх при існованні. Якщоб Бог сотворив світ а опісля оставив його, то світ знова обернувся б в ніщо.

Тому Бог є Сотворитель і Вседержитель.

Дальше, Бог є Паном неба і землі, бо Він всім розпоряджає і все до Него належить. Люди мають право дещо з сотворених річей вживати — але все, що є на світі, включно з людьми, належить до Бога.

Ангели.

Ангели є чисті духи, котрі мають висше розуміння і більшу силу від людей. Слово "ангел" є грецьке і означає "післанець" бо ангелами Бог послугується. Якщо б ми побачили ангела, то ми бачили б невимовну красу, у порівнанні до котрої, краса цего світа є так як світло свічки є проти сонця.

Звідки знаємо, що є ангели?

Про існування ангелів вчить нас св. Письмо, старого і нового завіту.

Старий Завіт.

Ангела поставив Бого сторожем при вступі до раю коли вигнав Адама і Еву.

Три подорожні вступили до помешкання Авраама і сповістили, що розпустні міста Содома і Гомора будуть знищені. Це був Господь Бог і два ангели. Ці два ангели вратували Лота коли розпустні міста були знищені.

Ангел здержав Авраама від заколення сина Ісаака, коли по приказі Божім, Авраам вже приготовив принести свого сина в жертву.

Ангел товаришив молодшому Товієві в подоржі.

Новий Завіт.

Архангел Гавриїл сповістив Преч. Діву Марію, що вона буде матірю Божою.

Ангел сказав священикові Захарієві, що він буде батьком св. Йоана Хрестителя.

Ангели співали коли Христос народився, служили Йому по 40-дневнім пості, ангели сповістили невістам що Христос воскрес і ангели запевнили апостолів, що той Христос, котрий вознісся на небо, ще раз прийде.

Спаситель говорив, що ангели котрі стережуть дітей, все бачуть лице Отця Небесного; що у небі душі будуть як ангели! що при кінці світа Син Божий прийде з великою силою ангелів і що на страшнім суді ангели розділять добрих людей від злих.

Кілько є Ангелів.

Хто ж то може знати? Напевно є їх багато, відповідно до услуг при небеснім Дворі. Св. Письмо подає "Тисячі тисяч служили Йому і силенна безліч стояла перед Ним. (Дан. 7, 10). Про ангелів згадується часто як про армію або леґіони. Св. Діонізій Ареопаґіт каже: "Ангелів більше як звізд на небі, зерен піску в морі, і листя на деревах."

Св. Отці ділять ангелів на 9. чинів або хорів. Є вони Ангели, Князівства, Власти, Сили Господства, Престоли, Херувими і Серафими.

Ангелів представляють на образах і у статуях як дітей з крилами. Одначе знаємо, що ангели є чисті духи і тому не мають тіл. Це тільки тому їх представляється у видимий спосіб, щоб вірним пригадати, що вони є і що вони не старіються так як ми. Крила вказують на їх готовість служити Богу і швидкість у переході з місця на місце.

МІСІЙНЕ ТОВАРИСТВО СВЯТОГО ЙОСАФАТА

Праця в Місійнім Дистрикті Овкбурн, Ман., для Місійного Товариства

Щоб наше твердження про успішну працю Всч. о. Маріяна Шведа для Місійного Товариства не було голословне, то наведемо списи членів з Овкбурнського дистрикту. Списи членів з поодиноких парохій даного дистрикту наглядно удокументують це наше твердження.

Парохія Пресв. Евхаристії на Овкбурн, Ман., повстала доперва 1933 року через поділ парохії Ольга. В тім році побудовано деревляну церкву і в ній розпочато Богослуження. Хоч це молода парохія, але діяльна завдяки повної посвяти праці ревного священика Всч. о. Маріяна Шведа. Ось списи членів Місійного Товариства в цій молодій парохії.

Апольонія Лугова $5.

Звичайні члени зложили по $1: Теодор Цітульський, Йосиф Михайлишин, Іван Осадець, Іван Яник, Василь Грицак, М. К. Васілька, Григорій Кришталович, Василь Коваль, Йосиф Антонишин, Василь Бончак, Адам Луговий, Никола Мус, Олекса Сухий, Гнат Ситник, Стах Кузняк, Іван Матіїшин, Йосиф Швалюк, Дмитро Чвалюк, Петро Василька, Йосиф Ф. Михайлишин, Василь Ласюта, Михайло Іванишин, Михайло Македонський, Антін Луговий, Антін Друль, Анна Лугова, пані Васілька, Анна Калиняк, Катерина Буклащук, Софія Гаврилюк, Антошка Лугова, Володимир Василецький, Текля Михайлишин, Розалія Михайлишин, Михайло Михайлишин, Михайло Антонишин, Франка Антонишин, Володимир Мельник, Ксеня Майданюк, Апольонія Лугова, Петро Войтович, Теодор Михайлишин.

(Продовження на стор. 8)

КВІТЕНЬ

29-го — Бучач: Вел. сповідь

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер — Страсти, 8-ма год. вечером — Прісвил.
4. Пятниця — Виставлення плащениці і свячення пасок —
   год. 9 рано — Григорів
   11 год. рано — Чехів
   1 год. попол. — Прісвил
   3 год. попол. — Стінен
6. Воскресення ГНІХ — 12 год. опівночі — Стіннен
   8 год. рано — Прісвил
7. Світлий Понеділок — Чехів
8. Світлий Вівторок — Григорів
13. — Ормсайд
20. — Бучач
27. — Ендевер

о. М. Мельник, Прісвил, Саск.

КВІТЕНЬ

29. Неділя — Год. 9: Елфинстон, год. 11: Рекгем; год. 3: Сенді Лейк; год. 7: Шол Лейк.

Порядок великодніх сповідей

27-го і 28-го — Мензі

ТРАВЕНЬ

3. **Великий Четвер —**
   год. 9 рано — Долини
   8 год. вечером — Сенді Лейк
4. Велика Пятниця, винесення плащениці —
   год. 11 — Рекгем
   год. 12 — Озерна
   год. 3 — Сенді Лейк
   Год. 5 — Город
   год. 6 — Елфинстон
   год. 7 — Долини
   год. 9 — Шол Лейк
5. Велика Субота, свячення пасок —
   год. 9 — Сомик
   год. 12 — Рекгем
   год. 1 — Озерна
   год. 2 — Нюдейл
   год. 4 — Мензі
   год. 5 — Долини
   год. 6 — Елфинстон
6. Великдень —
   год 12 — Сенді Лейк
   год. 7 — Город
   год. 10 — Шол Лейк
   год. 4 — Елфинстон
   год. 7 — Рекгем
   год. 8 — Озерна
7. **Світлий Понеділок —**
   год. 9 — Елфинстон
   год. 11 — Долини
   год. 7 — Сенді Лейк
8. **Світлий Вівторок —**
   год. 10 — Сенді Лейк
   год. 7 — Озерна

о. М. Григорійчук, Сенді Лейк, Ман.

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітна —
Редвей — Вел. сповідь: У пятницю в год. 6 вечером сповідь дітей; в суботу, о год. 10 рано, св. Причастя для дітей; в 7 год. вечером сповідь старших.
Вильна — Вел. сповідь: в суботу о год. 9 рано сповідь і Служба Божа для дітей; о год. 8 вечером сповідь старших.

ТРАВЕНЬ

3-го —
Давнінг, великодня сповідь і свячення пасок, год. 8 рано.
Редвей, Стрий — Страсти, год. 7 вечером (у Стрию свячення пасок)

4. Велика Пятниця — Плащаниця і свячення пасок:
Егрімент, виставлення плащаниці 9 год. рано
Редвотер, виставлення плащаниці і свячення пасок год. 11 рано.
Куквил, виставлення плащаниці і свячення пасок год. 1 попол.
Белліс, свячення пасок, год. 1 пополудні
Елдорена, виставлення плащаниці і свячення пасок, год. 3 попол.
Редвей, виставлення плащаниці о год. 5 пополудні
Спедден, хрестна дорога, год. 8 вечером.

5. Субота —
Смокі Лейк (місто) — великодня сповідь год. 8 рано
Смокі Лейк св. Параскевії, свячення пасок, год. 10 рано
Смокі Лейк св. Онуфрія, свячення пасок год. 12.
Восетна (місто), свячення пасок год. 2 пополудні
Редвей, у резиденції свячення пасок год. 4 пополудні

6-го —
Спедден, Егрімонт — 6 год. рано.
Редвей, Вильна, год. 10 рано

7-го —
Редвотер
Смокі Лейк св. Онуфрія, год. 10.

8-го —
Смокі Лейк св. Параскевії: по відправі на цвинтар.
Куквил.

13-го —
Беліс, Елдорена, по відправі на цвинтар

13-го —
Егрімонт, год. 4 молебень і похід на цвинтар.

13-го —
Редвей, молебень, год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітна — Ст. Филипс
Про час великодніх сповідей оголоситься всім околицям листовно.

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер — Страсти Христові, 8 год. веч.: Сван Плейн
4. Велика Пятниця, винесення плащаниці —
   10 год. рано — Сван Плейн
   12 год. пол. — Ст. Филипс
   2 год. попол. — Арран місто
   3 год. попол — Вайт Біч
   5 год. попол. — Арран Весна
   7 год. попол. — Ґлен Елдер
5. Велика Субота —
   а: Відправа у Ґлен Елдер
   6: Свячення пасок —
   10 год. рано — Глен Елдер
   11 год. рано — Гаес, коло Ягельніцьких
   1 год. попол. — Сван Плейн
   2 год. попол. — Пелей місто
   3 год. попол. — Мейбридж
   5 год. попол. — Ст. Филипс
   7 год. попол. — Арран Весна
   8 год. попол. — Арран місто
6. Воскресення Христове —
   Резурекція і Воскресна Утреня та свячення пасок—Вайт Біч, год. 6 рано.
   9 год. рано — Резурекція і Служба Божа — Арран місто.
7. Світлий Понеділок — Сван Плейн
8. Світлий Вівторок — Ст. Филипс
13. Неділя Томина — Арран Весна
20. Сош. Св. Духа, н. ст. — Норквей
27. Неділя — Глен Елдер

о. Н. Сірий, Арран, Саск.

КВІТЕНЬ

26 і 27 — Ст. Джуліен
28 і 29 — Сокаль

ТРАВЕНЬ

3. Великий Четвер, Страсти — Альвена фарми, год. 4 пополудні.
4. Вел. Пятниця — Винесення плащениці —
   Альвена місто — год. 7 рано.
   Альвена фарми — год. 8:30 рано
   Ланівці — год. 10 рано
   Приймове — год. 11:30 рано
   Боднарі — год. 12:30 пополудні.
5. Велика Субота — свячення пасок—
   Ст. Джуліен — год. 9:30 рано
   Сокаль — год. 10:30 рано
   Альвена місто — год. 1 попол.
   Альвена фарми — год. 2:30 поп.
   Боднарі — год. 4 попол.
   Приймове — год. 5 попол.
6. Великдень
   Ланівці, год. 7 рано, по відправі свячення пасок
   Альвена місто, год. 10:30 рано
7. Св. Понеділок — Альвена фарми
8. Світл. Вівторок — Приймове
13. Нед. Том. — Боднарі
20. Неділя Мирон. — Ст. Джуліен
27. Неділя Розсл. — Ланівці

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

КВІТЕНЬ

25, 26, 27 — Нюбрук, год. 9 рано Служба Божа і велик. сповідь.

28. Субота —
Гей Лейк і Просперитi —
год. 9 рано Сл. Б. і вел. сповідь.

29. Неділя — Менлій (празник).
Гей Лейк
Просперитi (свячення пасок)

30. Понеділок — Бойл, свячення пасок о год. 9.30 рано.

ТРАВЕНЬ

2 і 3 — Федора, вел. сповідь і Служба Божа о год. 9 рано.

3. Великий Четвер —
Вох і Гей Лейк — страсти Христові о год. 7 вечером.

4. Велика Пятниця —
Гей Лейк, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 10;
Равндгил, год. 2, виставлення плащениці і свячення пасок.
Голден фарми, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 7 вечером.
Вох, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 10.
Торсбі, виставлення плащениці о годині 7.30 вечером і свячення пасок.
Федора, год. 1 — свячення пасок.
Торгилд, виставлення плащениці і свячення пасок о год. 7 вечером.

5. Велика Субота —
Голден фарми, Сл. Божа і свячення пасок о год. 10.

6. Воскресення Христове —
Голден фарми
Рачфорд Бридж, год. 6
Парк Корт, год. 10.30.
Тофілд, Карвел, год. 6 рано
Торсбі, год. 11 рано

7. Світлий Понеділок —
Равнд Гил
Чергил

8. Світлий Вівторок —
Гей Лейк; Вох, парастаси на гробах.
Чергил.
Ню Брук

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

КВІТЕНЬ

29. Квітна Неділя — Венлав (велик. сповідь 27-го вечером до 29-го рано)
29. — год. 8 рано: Етелберт
29. вечером і 30. рано — великодня сповідь в Дрифтинг Ривер
30. вечером і 1. травня рано — Україна

ТРАВЕНЬ

2 і 3 — Етелберт
4. Велика Пятниця, винесення плащениця і свячення пасок — год. 8 — Україна год. 9 Етелберт; год. 10:30 Ґарленд; год. 1 Пайн Ривер; год. 2 Слейтер; год. 3:30 Кован.
5. Велика Субота, свячення пасок — год. 9 Богдан; год. 12 Минк Крік; год. 2 Дрифтинг Ривер; година 3:30 Венлав.

о. А. Луговий
Бакса 85, Етелберт, Ман.

КВІТЕНЬ

29. 6 Неділя Квітна — Тиндал
Великодня сповідь: пятниця вечір 4—9; субота рано 9—10.30, і вечір 7—9.

ТРАВЕНЬ

4. Велика Пятниця — винесення плащениці і свячення пасок:
   Тиндал, год. 9 рано
   Босежур, год. 10:30 рано
   Лейдівуд, год. 12 вполудень
   Брокенгед, год. 2 попол.
   Елма, год. 5 попол.
5. Велика Субота — Брайтстови (великодня сповідь і свячення пасок)
6. Воскресення Господнє —
   Бусежур, год. 6 рано
   Лейдівуд, год. 10 рано
7. Світлий Понеділок — Тиндал, Елма
8. Світлий Вівторок — Брокенгед
10. Вознесення ГНІХ., н. ст., — Гадашвил
13. Неділя Томина — Елма
20. Неділя Мироносиць — Садлов
27. Неділя Розсл. — Брайтстови

о. П. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпег.—Тел. 27274

КВІТЕНЬ

27, 28, 29. — Канора (св. сповідь).

ТРАВЕНЬ

4. Вел. Пятниця —
   10 год. ст. час: Ковалівка, заложення плащениці
   1 год. нов. час: Канора, зал. плащениці
   2. год. ст. час: Антонівка, заложення плащениці
5. Вел. Субота —
   12 год.: Тедмор, свяч. пасок
6. Воскресення Христове —
   6 рано нов. час: Канора
   10 рано ст. час: Антонівка
7. Світлий Понеділок — —
   Ковалівка, парастаси на гробах
13. Неділя Томина — Канора, концерт рідної школи в честь Матери; парастаси на гробах.
20. Неділя Мироносиць — Тедмор, парастаси на гробах.
27. Неділя Розсл. — Канора

о. М. Оленьчук,
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

КВІТЕНЬ

29. квітня —
Стар
Гилярд Сенюки — парастаси.
Восток св. Николая — парастаси.
Вегревил
Н. Київ (парастаси на гробах).
Мондер св. Петра і Павла — парастаси на цвинтарі коло монастиря.
Борщів, парастаси

ТРАВЕНЬ

3-го —
Восток св. Михаїла: Страсти 8 год. вечером

4. Велика Пятниця — виложення Плащениці:
Плейн Лейк, 10 год. рано
Іннисфрі М. Б., 2 год. попол.
Іннисфрі Ч. Хр., 4 год. попол.
Спас коло Мондеру, год. 3 попол.
Краків, год. 4 попол.
Восток, Михаїла, год. 4.30 попол.

6. Воскресення ст. ст. —
6 год.: Восток св. Михаїла
Спас коло Мондеру
7 год.: Ренфурлі
9.30 год.: Іннисфрі М. Божої
10 год.: Ворвик
Краків
Ту Гилс

7-го —
Плейн Лейк, 9 год.

8-го —
Іннисфрі Ч. Хр.

10. Вознесення —
Новий Київ, празник
Чипмен

13-го —
Спас, парастаси
Восток св. Николая, празник
Іннисфрі Ч. Хр., парастаси
Вегревил

20. Сош. Св. Духа —
Новий Київ

21. Пресв. Тройці —
Новий Київ

27-го —
Плейн Лейк, парастаси
Вегревил, празник

ЧЕРВЕНЬ

3-го —
Іннисфрі М. Б., парастаси

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

КВІТЕНЬ

29. Неділя —
Виллингдон
Фиделиті

ТРАВЕНЬ

4. Велика Пятниця, ст. ст.
Нортерн Веллій, год. 11
Дервент (коло Мельників) год. 11.
Енгел Лейк, коло Кравчуків год. 2.;
Дервент (коло Ханасиків), год. 2.

5. Велика Субота —
Коло Мельників, свячення пасок, год. 5.
Дервент місто, свячення пасок, таблиці, год. 6.

6. Воскресення Христове, ст. ст. —
Нортерн Веллій, год. 7
Дервент місто, год. 7
Енгел Лейк, год. 10
Дервент (коло Ханасиків), год. 10.
Коло Мельників, год. 5 вечером: Вечірня Воскресна і Литія

7. Світлий Понеділок і св. Юрія —
Коло Мельників, празник

10. Вознесення Господнє (н. ст.) —
Мирнам, по Службі Божій Парастаси коло церкви.
Год. 4: Парастаси коло Плішки.

13. Неділя —
Ту Гиллс
Стрімставн

20. Неділя —
Дервент місто
Мирнам

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітна — Мічам, Вонда.
Великодня сповідь: 28, 29.

ТРАВЕНЬ

3. В. Четвер, Страсти — Ростерн (св. Духа)
4. Велике Пятниця з плащеницею і свячення пасок —
   Ростерн св. Духа
   Ростерн Пресв. Богородиці
5. Посвячення пасок: Вонда 3, Борщів 4, Мічам 5 год. попол.
6. Неділя — Волверін
6. Вокср. Господнє — Бруно, Борщів.
7. Світлий Понеділок — Вонда, Мічам. (о. гість).
8. Світлий Вівторок — Ростерн Пресвятої Богородиці
13. Неділя — Кіндерслей
20. Сош. Св. Духа — Ґернзей
27. Неділя — Ростерн (Духа)

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

КВІТЕНЬ

24, 25, 26. — Ольга
28, 29. — Могили
30. — Енгусвил місто
1. травня — Кольонія св. Юрія

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітна — год. 9: Сифтон; год. 11: Веллій Ривер місто — посвячення лози.

о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

КВІТЕНЬ

25 і 26. Середа і четвер — Нипавин.
28 і 29. Субота і неділя — Принс Алберт.

ТРАВЕНЬ

3. Вел. Четвер — Страсти на Міт Парк, год. 7 веч.
4. Вел. Пятниця — Принс Алберт год. 10 рано
   Міт Парк, год. 2 попол.
   Самбург, год. 4 попол.
5. Вел. Субота — Вел. сповідь у домі п. Т. Пастуха на Сісил.
6. Воскресення ГНІХ —
   год. 4 рано — Принс Алберт
   год. 9 рана — Бруксбі-Мерівил
7. Світлий Понеділок — Гронлид (спільне свячене)
8. Світлий Вівторок — Нипавин

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

КВІТЕНЬ

29. Неділя — Ешвил (28 і 29 вел. сповідь)

ТРАВЕНЬ

6. Воскресення Христове —
   Давфин, год. 7
   Келд, год. 11
7. Світлий Понеділок — Ешвил
8. Світлий Вівторок — Давфин
13. Неділя — Давфин (спільне свячене).

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

КВІТЕНЬ

27. Курокі — вел. сповідь
29. Бобулинці — вел. сповідь

о. І. Я. Головка,
Бою 23 Рама, Саск.

КВІТЕНЬ

25, 26. — Згода: велик. сповідь.
29. Неділя Квітня — Каліенто місто

о. І. Калуський
Box 25. Вайта, Ман.

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітна — Свячення лози 9 год. в Кадворт
   о год. 10.30 — Гаврилюки.

ТРАВЕНЬ

3. Вел. Четвер — Кадворт, Страсти о год. 7 вечером.
4. Велика Пятниця — Винесення Плащениці і свячення пасок —
   8 год. — Кадворт
   10 год. — Св. Спаса
   11 год. — Св. Димитрія
   12 год. — Карпентер
   2 год. — Пітерсон
   3 год. — Гаврилюки
   4 год. — Дана
   7 год. — Єллов Крік
   9 год. — Твей
5. Велика Субота — 4 год. попол.: Вакав, свячення пасок в хаті п. Шереметн.
   5 год. — свяч пасок у Кадворт
   8 год. — Воскресення і свячення пасок св. Спаса.
6. Воскресення Христове —
   6 год. рано — Кадворт
   10 год. — Пітерсон.
7. Світлий Понеділок — св. Спаса
8. Світл. Вівторок — Твей
13. Неділя Томина — Дана: свячення хреста на цвинтарі.
20. Неділя Мироносиць — церква св. Димитрія.
27. Неділя — Єллов Крік

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітна —
Айрон Ривер (великодня сповідь в суботу год. 4 пополудні)

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

КВІТЕНЬ

28 і 29. — Вел. Сповідь: Шел Ривер в суботу й неділю.

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Box 355. — Тел. 75.

КВІТЕНЬ

28, 29. — Драй Ривер
УВАГА: Сповідь всюди буде починатися ввечір перед призначеним часом.

о. Е. Фик
Бакса 102, Вінніпегосис, Ман.

КВІТЕНЬ

29. Неділя 6 Посту, Квітна — Ле Па.
УВАГА: Кожного вечора від 7.30 перед недільним або святочним богослуженням буде відбуватись великодня сповідь.

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

КВІТЕНЬ

29. Неділя Квітня — Бінфейт

ТРАВЕНЬ

27. Неділя — 8 год. рано: Киплінг, 10.30 рано: Кендіяк.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.
Тел. 7767

КВІТЕНЬ

28, 29 і 30. — Алтікейн

ТРАВЕНЬ

3. Страстний Четвер — Геффорд
4. Вел. Пятниця — год. 10 Геффорд; год. 1 попол. Кридор.
5. Вел. Субота — 8 год. вечером Воскресна Утреня і свячення пасок — Січ.
6. Воскресення Господнє — год. 4 точно Воскресна Утреня і свячення пасок — Пархоми
   год. 5 — Кридор
   год. 8:30 — Геффорд
7. Вел. Понеділок — Орлов

о. Н. Дрогомирецький
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

Вісти з Вернон, Б. К.

ЗАСНОВАНО ПЕРШИЙ ВІДДІЛ Б.У.К. В БРИТІЙСЬКІЙ КОЛЮМБІЇ

Дня 18-го лютого, з нагоди гостювання у Вернон Всч. о. М. Пасічника, ЧСВВ, провінціонального провідника БУК на Алберту, засновано і тут перший Відділ цього Братства. Збори відбулися в домі п. Володимира Кужіля. Збори отворив наш парох, Всч. о. Ю. Жидан, ЧСВВ, пояснюючи, в якій цілн вони скликані та пояснив потребу організації, особливо для нас, українців католиків. Відтак попросив до слова о. Пасічника, котрий виснив присутним обширно статут Братства Українців Католиків. По короткій дискусії вписалося 17 членів і зложили свої річні вкладки та вибрано заряд. До заряду увійшли слідуючі:

Кость Щерба — предсідник;

Стефан Сивенький — заст. предсідника;

Всч. о. Жидан — касієр;

Михайло Рогуцький — секр фін.;

Володимир Кужіль — секр. рекордовий;

Іван Гошовський і Михайло Зварич — контрольна комісія.

МІСІЯ У ВЕРНОН, Б. К.

Мало хто з наших людей тому 20 літ назад чув що про таку гарну оселю в Бритійській Колюмбії, якої є Вернон. Аж в пізніших літах почали наші люди переселюватись сюди з ріжних місцевостей широких канадійських прерій. Нині у Вернон куди не поступиш, всюди побачиш українські обличча і всюди на вулицях міста можна почути українську мову. Вернон щораз більше стає українським. І під зглядом релігійним Вернон йде помало вперед. Дякувати Богу, мають вони вже тут гарну церкву у місті, а другу три милі від міста, при якій є і парохіяльний цвинтар. Мають сталого священника, тепер в особі о. Ю. Жидана, ЧСВВ. Мають майже що неділі вислухати Службу Божу.

Цего року наш український католицький Вернон мав ще і ту нагоду, що через цілий тиждень проповідувалася в церкві св. місія. Кожного дня була співана Служба Божа, а відтак знов слідувала місійна наука. Місійні проповіди голосив Всч. о. Д. Джиголик з Редвей, Алта. Проповіди були дуже старанно обдумані, тож не дивно, що западали вони до сердець слухачів. Наші парохіяни вдячні так свому о. Пароховi, що постарався про св. Місію, як також о. Місіонареві Джиголикові, якому на пращання справили гарний вечірок в домі панства Дорошів і вручили дарунок в заплату за труд, який поніс о. Місіонар для добра їх безсмертних душ. На тім вечірку крім подяки о. пароха Жидана для о. Місіонара, подякував ще дуже сердечно о. Місіонареви і п. К. Щерба.

ЗАСНОВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО МОЛОДЕЧОГО КЛЮБУ В ВЕРНОН, Б.К.

Дня 8-го квітня основано тут перший відділ молодечої організації. Всч. о. Ю. Жидан скликав спеціяльно в тій цілн всю нашу українську католицьку молодь і пояснив, як дуже конечна є організація нашої католицької молоді у Вернон і зараз таки приступлено до організації. На разі вписалося 10 членів і зпоміж них вибрано заряд, до котрого увійшли слідуючі:

І. Щерба — предсідник;

К. Щерба — секретарка.

С. Захарій — касієрка;

Так наш український католицький Вернон підноситься і коли праця у всіх тих організаціях піде успішно, можна сподіватись, що Вернон виб'ється на перше місце у Бритійській Колюмбії.

В 50-ЛІТНЮ РІЧНИЦЮ УРОДИН ПАНІ АННИ ЩЕРБИ

Саме 10-го березня родина панства Щербів обходила дуже святочно 50-ліття життя своєї мами. Пан К. Щерба замовив на той день девять торжественних Служб Божих в ріжних наших церквах Канади, на подяку Господу Богу за прожиті щасливо літа своєї супруги і на подяку за всі інші Божі добродійства для його родини. Того дня відправив наш о. парох Ю. Жидан також Службу Божу в наміренню родини п. Щерби, в першій тутешній церковці, яку п. Щерба при допомозі кількох добрих людей збудував майже власним коштом, а яку без цента винагородження переписав на нашу парохію у Вернон.

Церква в часі того Богослуження була виповнена по береги гістьми і приятелями панства Щербів. По Службі Божій всі вийшли з процесією на цвинтар і там, на гробі родичів п. К. Щерби, відправлено Панахиду за померлих з його родини. По скінченню Богослуження, всі гості удалися до гостинного дому панства Щербів на обід. В часі обіду о. парох зложив пані Щербі щирі побажання з нагоди її золотого ювілею життя, так від гостей, як і від себе і від парохії. Крім того, прочитав побажання для пані Щерби від наших обох Преосвященних Владик з Вінніпегу, від Впр. Отця В. Каменецького з Едмонтону, о. П. Пасічника з Летбридж і о. М. Оленьчука з Канори, Саск.

На закінчення ювілею прочитано також адресу (гарно приготовану) від дітей і вручено дарунок від парохії. На тім торжестві був присутний також, крім о. пароха і о. Д. Джиголик, ЧСВВ, парох в Редвей, Алберта, який саме того дня приїхав до Вернон проповідати св. Місію.

З тої нагоди зібрано $3.00 на Українські Вісти.

Дописувач.

Едмонтон, Алберта

ЗБОРИ ЖІНОЧОГО КОМІТЕТУ

Дня 4-го лютого, в неділю пополудні, в Українськім Народнім Домі Жіночий Комітет парохії св. Йосафата здав звіт з цілорічної діяльности перед членами нашої парохії.

По перечитанні звіту, присутні нагородили секретарку довгими оплесками. Це був доказ, що Комітет парохії в повні задоволений з діяльности Жіночого Комітету. Особливе признання для праці Комітету дав наш парох, Впр. о. ігумен В. Камянецький. Між іншим о. ігумен підчеркнув, що Жіночий Комітет придбав собі за свою діяльність добру славу поміж хорими в шпиталях.

За минулий рік членкині Комітету приготовили чотири пікніки, чайні приняття, помагали в переведенні осінного базару, ходили в свята з колядою, а дохід призначений на докінчення нашої нової церкви.

Крім того членкині Комітету відвідували много хорих і помагали бідним. На Великодні й Різдвяні Свята роздали хорим по шпиталях дарунки. Тепер стараються про прикрасу нової церкви. Уже викінчується три обруси і дві хоругви, вишивані українськими взорами. Обруси вишивають пані Вітонюк з Редвотер і пані Варварук з Вох. Дві хоругви вишили пані Буртняк з Едмонтону. Коронку до хоругов зробила пані Лемішка з Едмонтону.

Вище згаданим паням за їх цінну працю Жіночий Комітет в імени нашої парохії висловлює прилюдне признання і складає щиру подяку.

ЗА ЗАРЯД КОМІТЕТУ:

Марія Цитульська, голова;
Анна Кухар, місто-голова;
Параня Мельник, секретарка;
Розалія Никипіло, касієрка.

50-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ УРОДИН ПАНІ МАРІЇ ЧЕРНЯВСЬКОЇ

Дня 7-го квітня зійшлася родина і знайомі до дому панства Чернявських, щоб зложити свої побажання Марії з нагоди 50-ліття її уродин.

При столі мама ювілятки, пані Марцеля Лемішка, син Михайло з жінкою і пані Берлик вручили букет з 50 зелених долярів. Також інші гості вручили від себе свої дарунки. На цій забаві промовляв п. Боровський з Норт Едмонтону. При забаві гості не забули про свою пресу. Пані Анастасія Лемішка з Едмонтону проголосила й сама зайнялася збіркою, котра принесла $4.00. З того призначено $2.00 на Українські Вісти. Всім жертводавцям щира подяка, а нашій ювілятці многих і щасливих літ та Божого благословення.

А. Лемішка.

Чипмен, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ІВАНА ЄЛИНЯКА

Дня 7-го квітня упокоївся в мондерській лічниці Сестер Служебниць бл. п. Іван Єлиняк. Перед смертю приняв св. Тайни.

Бл. п. Іван родився 1865 року в селі Небилів, повіт Калуш. Приїхав до Канади 1892 року. Перших два роки перебув у Манітобі, а опісля замешкав на фармі коло Чипмен, де прожив аж до смерти.

Покійний полишив у смутку жену Ірину, 5 синів, Василя, Юрка, в Чипмен; Петра в Едмонтоні, Івана в Чипмен й Ілька в Едмонтоні, та 5 доньок — Параска Тичковська в Смоки Лейк, Анна Близнюк, в Лоскар; Евдокія Дул, в Меерторп; Магда Стефура, в Ренфурлі; Анастазія Пейс, в Вайдвуд. Також полишив 56 внуків і 15 правнуків. Полишив також брата Василя Єлиняка, першого українського поселенця в Канаді.

Покійний був членом при парохії Рождества Пресв. Богородиці в Чипмен. Був побожним і за свого життя багато причинився для добра св. Церкви.

Похоронні богослуження відправив 11-го квітня Всч. о. Орест Засійбіда. ЧСВВ. Похороном занялося Похоронне Заведення п. Методія Смолнка з Вегревил.

По похороні був обід у домі покійного. По обіді на заклик п. Николая Андрієва, зібрано $6.40 на пресу, з того половину на Українські Вісти. Ілько Єлиняк дав $1.00. Збіркою занявся п. Николай Старко й Павло Ахтемійчук.

ПОДЯКА

Родина складає сердечну подяку о. Орестові Засійбіді за похоронні богослуження, також усім, що прибули на похорон.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Портедж Ля Прері, Ман.

ПАРОХІЯЛЬНА ПРАЦЯ В МІСЯЦІ БЕРЕЗНІ

4-го — Заходом Жіночого Товариства відіграно представлення-комедію в парохіяльній галі.

5-го — Жіноче Товариство вислало 35 пакунків хлопцям за морем на Великдень. Разом було вислано в останнім році 90 пакунків. Пані Г. Кушнір і пані М. Касіян занималися пакунками.

10-го — В парохіяльній галі відбулося пущення при чисельній участи людей.

11-го — На запрошення англійської католицької парохії, парохіяльний хор відспівав Службу Божу в церкві св. Йоана. Всч. о. І. Кристалович вивчив і диригував хором. Всч. о. В. Дзюрман правив Службу Божу і виголосив проповідь в англійській мові.

17-го — Члени Молодечого Клюбу улаштували забаву у парохіяльній галі в честь Василя Ґвоздя, котрий вступає до війська.

18-го — Всч. о. І. Шпитковський, з Вінніпегу виголосив промову на вічу в парохіяльній галі. При тій нагоді відновлено відділ К.У.К. і вибрано новий заряд. Також учитель Новосад дав цікаву промову. Вечером, Всч. о. І. Шпитковський виголосив проповідь в каплиці.

25-го — Сестриці при парохії улаштували підприємство в парохіяльній галі. Почестним гостем був учитель Вал, директор школи в Вінніпегу, який виголосив повчаючу промову. В музичній програмі брали участь: сестри Анна, Оля і Стефанія Мандрусяк; Галя Кулій, Катруся Савчук і Володимир Пакуляк.

Того самого дня члени нашої парохії взяли участь в організаційнім мітінгу Лицарів Колюмба, котрий відбувся в місцевій англійській католицькій церкві.

Діти нашої парохії улаштували підприємство в честь улюбленого "Вуйка Трофима", котрий прибув з Вінніпегу і зорганізував діточий відділ "Веселої Родини Вуйка Трофима".

В неділю вечером відбулося посвячення нової Хрестної Дороги в каплиці. Всч. о. В. Дзюрман довершив посвячення і виголосив відповідну порповідь.

СУМНА ВІСТКА БЛ. П. ПЕТРО ҐУДЗ

син панства Ґудзів з Портедж ля Прері був забитий у Голяндії 16-го лютого. Вступив до війська 1941 року і вчився в Брендоні, Шайло, Вікторія, Петевава і Дебирт. Два брати, Никола і Володимир є також при війську. Вічна Йому Память!

Кореспондент.

Дейзленд, Алта.

ГАРНИЙ РОЗВІЙ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКЕ КАТОЛИЦЬКЕ ЮНАЦТВО

Не минуло ще багато часу від тоді, як наш теперішній парох, Всч. о. Маріян Горішній зорганізував молодь у цій околиці в товариство Українське Католицьке Юнацтво. До уряду ввійшли: Наталка Винник, голова; Софія Фарина, секретарка, Оленка Чіз, касієрка. Це товариство проявило вже велику діяльність. Дня 9-го квітня наше юнацтво устроїло базар з танцями. До цього базару найбільше причинились панни Оленка Гармідер, Оленка Чіз, Наталка Винник. Честь їм за це. Хоч це перше їх діло, однак успіх був гарний.

Зорганізована молодь, це запорука що наша св. Віра й наша мова не пропадуть. Що до нас старших, то ми повинні навчати своїх дітей української мови, подбати для них про українську школу, бо наша молодь добра, як це показує приклад з нашого товариства. Молодь хоче вчитись, але їй треба проводу й помочі від старших. То ж ми, батьки й матері, поможім їм з дорогої душі фінансово й посилаймо своїх діточок до їх товариства — Українського Католицького Юнацтва.

В базарі першу нагороду віграла панна А. Геррис, 2-гу Оленка Стецик, 3-тю Марія Стецик, 4-ту В. Вал, 5-ту М. Сидор, 6-ту Ю. Гемігспах, 7-му С. Стаюра, 8-му Брендич, 9-ту Е. Тоґер, 10ту Г. Керрел.

Максим Гармідер.

Японці на Оканаві випустили зі шпиталів прокажених.

Куквил, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ЙОСИПА МУНЧАКОВСЬКОГО

Дня 5-го січня 1945, по короткій недузі помер Йосип Мунчаковський у 45-ім році життя. Полишив у смутку жену й шестеро діточок, котрі оплакують свого батька. Похорон відправив 1-го січня Всч, о. Л. Джіголик, ЧСВВ, з Едмонтону. Похороном зайнявся Парк Меморіял. По похороні вдова покійного запросила до свого дому на обід .По обіді пані Анна Мунчаковська подякувала о. Джиголикові за похоронні богослуження і п. Смоликові що зайнявся похороном та всім що їй помагали в її горю і тим, котрі взяли участь у похороні.

Спи, дорогий мужу і тату, вічним сном. Нехай Тобі земля буде легка як перо.

Жена і діти Мунчаковські.

* * *

ВІНЧАННЯ ПАННИ АННИ МУЧАКОВСЬКОЇ З П. ВОЗНЯКОМ

Панство Стефан і Анна Возняки

В два місяці по смерти свого мужа Йосипа, дня 17-го лютого Анна Мунчаковська найняла заупокійну Службу Божу, а заразом донька Анна звінчалася з п. Степаном Вознякім. Вінчання довершив Всч. о. Д. Джіголик, ЧСВВ з Редвей у церкві св. Івана Хрестителя в Куквил. По вінчанню гості вдалися до дому пані Анни, мами молодої, на обід, і весільну гостину. Смутна була та забава. По обіді Всч. о. Джіголик спімнув про їх покійного батька, а відтак побажав молодій парі щастя і здоровля на многі і благі літа в їх новому життю. Гості продовжали весільну забаву без музики й без танців, а наостанку родина й гості обдарували молодих гарними дарунками і в грошах. Також не забули про Українські Вісти П. Пасемко сказав промову про пресу а п. Іван Прокопів і п. А. Ткачук перевели збірку. Зібрано $10.25, з того $5 на Українські Вісти, а $5 на Сиротинець в Айтуні. Всім жертводавцям сердечна подяка.

Іван Прокопів.

Вісти з Ґлендон, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ВСЧ. О. ПРОЦЕНТОГО, ЧСВВ.

Дня 8 квітня ґлендонські парохіяни справили милу несподіванку для Всч. о. І. Процентого, ЧСВВ, що приїхав до Ґлендону помагати в обслузі кольоній. Ґлендонці ще знали о. Процентого з 1938 року, коли він перший раз відправив для них Службу Божу в хаті п. Николи Гупала. Церкви тоді ще не було. Маючи це на увазі, парохіяни задумали цією несподіванкою привітати о. Процентого й висказати свою вдячність. Гостина відбулася в резиденції Отців у Ґлендоні. Підчас спільного обіду промовив о. Е. Пащак, ЧСВВ, а відтак закликав до слова містопредсідника парохії, п. П. Гарматюка. Цей гарно привітав о. Процентого й від парохії вручив дарунок — ручний годинник. Відтак усі відспівали "многая літа". Зворушений і заскочений тим усім, промовив дуже гарно о. І. Процентий. Подякував за таку щирість і завізвав до дальшої праці, любови й згоди. Особисті дарунки ще вручили Никола Гупало, Федь Максимів і Стефан Малюта. По обіді С. Малюта перевів збірку на пресу, що принесла $7.10. Честь і подяка жертводавцям і всім присутнім, що так гарно вшанували свого священика.

Борщів, Саск.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. ПАВЛОВІ ЖМУДОВІ

Дня 10-го квітня відбулося поминальне богослуження по Павлові Жмудові, старенькому піонірові цеї околиці. Богослуження зарядили панство Михайло і Текля Жмуди, найстарший син і невістка покійного. Це було не лише поминальне але і пращальне богослуження, бо панство Жмуди перебираються на стало до Саскатуну. Також молодший брат, Николай Жмуд з родиною, вже перейшов на фарми близько Саскатуну, так, що наша парохія св. Апост. Петра і Павла тратить двох членів, синів батька—основника цеї парохії. Наш Борщів тратить, за те Саскатун набуває.

За послідних пару років чимало наших поважних господарів, добрих членів, забралися то до великого міста, то до свого містечка. Воно ще гаразд, як будуть мешкати у своїм містечку тай і надальше будуть членами своєї церкви. Та вже коли зовсім покидають свою околицю, то шкода. Бо так зробить одна, друга родина і тим дуже ослаблюють свої парохії Бо це була міць і твердь при наших церквах: містопредсідателі, секретарі, скарбники, трости. Вони ж церкви будували, украшували, належно утримували і не один із них прямо незаступний в життю парохії. Дуже гарно й відрадно коли то стрічається наших дідусів-піонірів 80, 90-літніх. Вони, як патріярхи у своїх родинах і парохіях. Живуть спільно зі своїми синами і внуками. Зі своєї довголітньої практики подають добру пораду, гарний примір, матеріяльну поміч.

Каже один з них: "Я родився рільником й умру рільником. Тут, на моїм гомстеді. Хіба мене винесуть і похоронять коло своєї церкви." Це сталі, тверді як криця типи. Таких дай нам Боже багато.

На поминальнім обіді памятали і за нашу пресу. Зібрано $9.50, з того половину на Українські Вісти. Зложили: По $1.00—о. П. К. Михайло Жмуд, Николай Жмуд, Михайло Трембіцький, Іван Бойко, Марія Бойко, Николай Регуш, Іван Регуш; по 50ц.: Марія Трембіцька, Вінцентий Паштукас; по 25ц.: Текля Жмуд і Параскевія Регуш.

Обидвом родинам панству Михайлові й Николаеві Жмудам дай Боже всего щастя, здоровля, Божого благословенства на їх нових господарствах. Також і від парохії сердечна подяка за ввесь труд, жертву і добре старання на протязі довгих літ при парохії св. Петра і Павла.

Учасник.

Вісти з Еншав, Алта.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

Дня 31-го березня відбулося в хаті п. Запорожана поминальне богослуження за його покійну жену Теклю. Співану Службу Божу й парастас відправив о. Е. Пащак, ЧСВВ. По спільнім обіді п. М. Запорожан подякував усім за участь у богослуженню. З цієї нагоди переведено збірку на пресу. Зібрано $3.50. Слід згадати, що в домі п. М. Запорожана від довгих літ священик перебуває, коли приїздить на відправу. Покійна Текля за життя дуже любила церкву й горнулась до неї. Вічна їй память.

ПРИКРАШУЮТЬ ЦЕРКВУ

Парохіяни в Єншав, Алта дбають про окрасу Божого дому. Недавно справили Андрій Баран, Магда Німчук і Людвик Стромецький пять гарних, позолочених образів до церкви. Левко Ґроцький замовив кивот і престіл до церкви, а Михайло Запорожан замовив чорний фелон. Другі парохіяни теж докладають старання, щоб якась жертва й від їхньої родини могла привести церкву до якнайкращого вигляду. Честь їм за це й нехай Господь стократно надгородить їхні благородні вчинки.

ВЕЛИКОДНЯ ГОСТИНА

Дня 1-го квітня, по відправі, п. Улян Струмецький справляв великодню гостину. Скликавши своїх кревних і знайомих, всіх угостив гарним обідом. Щоб закінчити цей веселий день добрим ділом, п. Франко Струмецький подякував родичам і в імени всіх пожелав всего найкращого та завізвав зложити великодній дарунок на пресу. Зібрано $6.45. Складали—по $1.00: Ф. Струмецький, С. Струмецька; по 60 ц.: Л. Стромецький; по 50ц.: У. Стромецький, І. Шевчук, М. Запорожан, К Стромецький А. Стромецька, панна Софія Стромецька, Ф. Шустак, а прочі дрібними. Щира подяка жертводавцям.

Кор.

Дайте писанку Сиротинцеві. в Айтуні.

GREEN OINTMENT — ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте **GREEN OINTMENT** масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, лагіднить запалення, й по кількох натертях біль уступає, маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря або сторника, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як вживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. На C.O.D. не висилаємо. Потребуємо агентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, N. Smoky Lake, Alta.

Торонто, Онт.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА Г. І А. ЧОРНОМАЗІВ

Дня 17-го березня, члени парохії при церкві Н. П. Б. М. 276 Бетгурст, справили несподіванку для панства Григорія і Анни Чорномаз. Не диво, що зібралось около 100 людей, бо хто ж відмовить стрічі з добрими людьми? Їх вдача, добрий характер, веселість і гостинність все притягали кожного до себе. До того панство Чорномази є добрими членами парохії і щирими та практикуючими католиками. Рівно ж п. Гр. Чорномаз має в місті своє бюро продажі реальностей, і багато наших людей полагоджують свої справи в п. Чорномаза.

Коло 8-ої год. вечером, п-во Тинкалюки привезли п-во Чорномазів до парохіяльної галі. При вступі до галі, публика привитала їх гучними оплесками, а музика супровожала їх гарним маршом.

При вході до галі звитались з усіма приятелями і знайомими. Вкінці попрошено їх до стола. А треба знати, що сими днями припадав день уродин пані А. Чорномаз. Тож господині-кухарки цеї забави спекли прекрасний коровай для пані Чорномаз. Господарем забави був п. Карпо Чорномаз, брат Григорія. Рівно ж запрошено на цю несподіванку Впр. о. кан. П. Камянецького. По молитві, господар, п. Карпо Чорномаз, привитав панство Чорномазів і пояснив ціль цеї забави, та пожелав панству Чорномазам всего найкращого. Впр. о. кан. П. Камянецький підніс заслуги панства Чорномазів як для парохії, так для нашого загалу в Торонті.

Вкінці покликано до слова донечку панства Чорномазів, 14-літню Марію, яка є кожної неділі в церкві, а також учащає до рдної школи, що її провадять Сестри Служебниці. Марійка подякувала всім гостям, що пошанували її родичів, а своїм родичам побажала в щастю і здоровлю прожити ще много літ.

Вкінці п. Чорномаз подякував усім присутнім за гарну і милу несподіванку і гарний дарунок.

З любови до своєї Церкви й преси, панство Чорномази жертвували на церкву $25.00, а на пресовий фонд Українських Вістей $14.00.

Т. Шавала.

ПОДЯКА

Ми, українські пацієнти в Кінг Едвард лічниці, осею дорогою бажаємо зложити щиру подяку Всч. о. В. Божикові, що не жалує часу і труду і відвідує нас в лічниці.

Рівнож щиро дякуємо Лідзі Молоді і жінкам-Сестрицям при парохії св. Духа, котрі прийшли і з нагоди Воскресення Христового і обдарували нас.

Женщинам роздали гарні альбоми, а мужчинам прибори до голення і папіроси.

Хай Всевишній і Пречиста Мати нагородить Вас стократно за Ваше благородне діло.

За українських пацієнтів Вінніпег. **А. Орловський**

Мирнам, Алта.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА МИХАЙЛА Й МИХАЛІНИ ЮЗВИШИН

Коли в Великодній Понеділок зіхалась родина й сусіди до дому панства Томка й Марії Юзвишин, то довідались, що їх син Михайло і його жінка Михаліна охрестили свою першу донечку, якій при хрещенню Всч. о. Сіянчук дав імя Альвіна Анна (Михайло й Михаліна живуть з родичами від подружжя). По гарній гостині і святочних піснях, гості зложили побажання для нової похресниці, а при тім не забули й про свою пресу, яка стоїть в обороні нашої української католицької Церкви й не дає всяким сектантам баламутити наш нарід. Це дійсно похвальне діло й наші люди по всій Канаді повинні памятати про піддержку своєї преси на подібних оказіях, бо сильна й масово поширена преса є запорукою нашої сили.

До збірки на Українські Вісти закликав п. Іван М. Юзвишин і сам перевів збірку, яка принесла $10.50. Жертвували по $1: Іван М. Юзвишин, Михайло Юзвишин, Петро Яніцький, Николай Яніцький, Іван Яніцький, Іван Сацьків, Томко Юзвишин. По 50с: Я. Яніцький, Н. Дзюба, М. Ґоян, В. Чорний, П. Юзвишин, І. Хміляр, Л. Сосновський.

Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

В Токіо американські бомбовики знищили або спалили дотепер 18 квадратових миль міста і передмість з фабриками.

Гефорд, Саск.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО ІЛЬКА Й ПАРАСКУ ГУНЧАКІВ

В неділю, 1-го квітня, відбувалась несподіванка на пращання панства Ілька й Параски Гунчаків, котрі переселюються зі своєю родиною в околицю Борден.

Пополудні того дня зїхалась їх родина й сусіди до їх дому, де жінки подали привезену зі собою вечерю. По вечері, панство Ф. Жипчини, родичі пані Гунчак, вручили панству Гунчакам дарунок від себе, а п. Дм. Жипчин вручив дарунок від усіх гостей. Господар приняття, п. Михайло Гунчак, покликав промовців, які в своїх бесідах висловлювали признання панству Гунчакам за їх працю для місцевої парохії та інших товариств, а також висловлювали жаль з приводу їх відїзду, бо за 30 років свого побуту в цій околиці вони зєднали собі багато приятелів. Також дітей своїх виховали в релігійному дусі та стараються, щоб їх діти були добрими членами нашої суспільности. На новім місці бажали їм якнайкращих успіхів, закінчуючи забаву многоліттям.

Панство Гунчаки дякували присутнім за несподіванку і жертвували від себе $2.00 на Українські Вісти.

*

В неділю, 8-го квітня зібралося поважне число громадян на збори Б.У.К.-а, по яких церковна громада і злучені товариства пращали панство Ілька і Параску Гунчаків. Пан Гунчак був довголітнім секретарем церковного заряду і головою Б.У.К.-а а пані Гунчак була сестрицею і членкинею товариства ім. Лесі Українки. Підчас перекуски, що її приладило Жіноче Товариства, промовив о. парох, зясовуючи працю й заслуги панства Гунчаків для організації, почім п. А. Жук, фінансовий секретар церковного заряду, вручив дарунок від церкви, а пані Юлія Рибрика, голова Товариства Лесі Українки, від жіноцтва.

Панство Гунчаки подякували за несподіванку, обіцюючи й надалі працювати в наших організаціях та започаткували збірку на пресу своїми двома долярами. Зібрано $11, з яких $5.50 призначено на Українські Вісти.

Присутній.

Вотерфорд, Онт.

ЗАУПОКІЙНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. І. МИСЦІ

В понеділок, 26-го березня, Всч. о. І. Борецький відправив заупокійну Службу Божу і Парастас за бл. п. Онуфрія Миску, який помер 26-го березня, 1944, проживши 77 літ, і за його дружину Евдокію, яка померла 1-го січня, 1945, в 74 році життя. Покійні прибули до Канади в 1898 році й замешкали в Манітобі, в околиці Етелберт, а в 1922 році перейшли до Онтеріо, де замешкали настало. Полишили чотирьох синів і дві дочки: Ілько і Михайло в Вотерфорд, Іван у Боргісвил, Онт., а Василь при війську; Настя Чиж в Дітройті, Миш., Ірина Озьопко в Вотерфорд, Онт. Зїхались усі діти й свояки та сусіди. По відправі син Михайло запросив усіх з церкви до свого дому на поминальний обід. Пан Йосиф Манастирський піддав думку, щоб післати на лайнотайп для Українських Вістей. Зібрано $10.45, з чого $6 на Українські Вісти. Жертвували:

По $1: Всч. о. І. Борецький, Іван Миска, Йосиф Манастирський. Ірина Озьопко 90с. По 75с: Вероніка Гоменюк, Параскевія Гоменюк. По 50с: Т. Гоменюк, Р. Миска, Г. Гоменюк, І. Михайлович, В. Квасниця, пані Касниця, П. Буртняк, Д. Миска 45с; М. Л. Миска 35с. По 25с: М. Озьопко, пані Михайлевич.

Жертводавцям щира подяка.

Вероніка Гоменюк.

ЛІК НА СУХОТИ

Др. Ашешов і його помічниця Фреда Апреліц, які працюють в західньо-онтерійськім університеті, винайшли лік подібний до пенисилину, який убиває заразні сухіт. Лік випробовують в ляборaторіях і все вказує на те, він буде радикально вилічувати сухоти.

ЛІК ПРОТИ ІНФЛЮЕНЦИ

Др. Стенлей в науковім інституті Рокефелера коло Ню Йорку винайшов щепленку проти інфлюенци, яка є десять разів сильніша від теперішньої вакцини. Висліди лікування показалися зовсім задоволяючими.

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street, Edmonton, Alta.

Посилаю $2.00 на передплату Українських Вістей і прошу посилати мені часопис на таку адресу:

Імя ....

....

Адреса ....

....

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Haffo rd. Sask.

У.К.Ю. Іде Вперед

Оттава, Онт.

Отсим повідомляємо Вас, що на днях українська католицька молодь в Оттаві започаткувала відділ У.К.Ю. Наразі Екзекутива не має подробиць, котрі пояснили би обовязки. Отже просимо вислати потрібні інформації.

З пошаною, **Анна Рибак.**

Райлей, Алта.

Звіт праці відділу У.К.Ю. на лютий як слідує: Члени У.К.Ю. влаштували Аматорську Ніч і забаву з музикою. Мали одні сходини. Відіслали жертву 25 дол. на вітраж, що УКЮ справляє в церкві св. Йосафата в Едмонтоні, а також жертвували 25 дол. на Виховний Інститут.

Віктор Романюк, секр.

Модел Фарм, Саск.

Заряд на цей рік вибрано як слідує: Голова, Андрій Войтас; заступник голови, Михайло Середа, секретарка, Юстина Хруник; скарбник, Іван Кузміха; один член, Агафія Хруник, контроля: Андрій Хруник і М. Попик.

Цього року в нас будувався Народній Дім і всі наші доходи йшли на будову.

7-го мая: відбувся концерт в честь о. Маркіяна Шашкевича.

28. мая: Зробили несподіванку для П. К. Попик.

12. серпня зробили несподіванку для п. Николая і Ольги Попик.

1-го жовтня члени У.К.Ю. і хор їздили до Айтуни співати хором Службу Божу на 25-літній ювілей існування парохії.

22-го листопада відограли представлення.

7 і 8 січня їздили колядувати, дохід був призначений на викінчення парохіяльного дому.

Збори відбулися 4 рази, а сходини два рази в місяць а часом і частіше.

Юстина Хруник, секр.

Ростерн, Саск.

Заряд вибраний на 1945-ий рік як слідує: Голова Йосиф Голюк, заступник голови Петро Блоха, секретарка Анна Д. Блоха, скарбничка Стефанія Блоха, один член панна Юзак, контроля: Никола Блоха і Йосиф Айнгорн.

Бекенгем, Саск.

Заряд на 1945 рік як слідує: Голова Олекса Кривуляк, заступник голови Василь Родич, Іван І. Кривуляк, скарбник Софія Мандзяк, один член — Теодор Кривуляк, контроля: Юлія Родич і Юстина Стан.

Чорчил (Айтуна) Саск.

Слідуючий заряд вибрано на 1945 рік: Голова Василь Д. Спільчак, заступник голови Федь Спільчак, секретарка Марія В. Харандюк, один член — Марта Смицнюк, контроля: Стась Смицнюк і Катерина Харанюк.

Наш відділ спільно відсвяткував свята: День Матери, Тараса Шевченка і Листопадове Свято. Дано 80 долярів С.У.К. В. за морем, 10 дол. на організаційний фонд, і 30 дол. на будову Інституту.

Марія Харандюк, секр.

Брунок, Саск.

4-го лютого відбулися збори. Голова Н. Томс отворив збори піснею "О Україно!". Обговорено підготовку до базару, вибрано осіб до колеса, бінко. Слідувала програма з деклямаціями, співами, на котрій промовляли о. П. Криворучка і п. М. Голота.

Наш відділ влаштував академію в честь Митрополита Шептицького, на котрій промовляв о. П. Криворучка.

4-го березня відбувся концерт в честь Тараса Шевченка. Концерт підготовив учитель п. М. Голота, а реферат виголосив о. В. Шумей з Принс Алберт.

Анна В. Стадник, секр.

Кридор (Угринів), Саск.

Річні збори отворив голова п. П. Харко. Прочитано звіти рекордовий і фінансовий, котрі були прийняті. Членів на 1945 вписалося 17. Вибрано слідуючий заряд: Голова Петро Луцик, заступник голови Павло Харко, секретар Петро Криновський, скарбник Іван Харко, один член — Евген Березовський, контроля: Рузя Свистун і Петро Войтюк. Вибрано на Орлів дистрикт Рузю Свистун і Петра Луцика, щоб заохочували нових членів вписуватись. Те саме зроблено й на Угринів дистрикт; тут вибрано Івана Харка і Йосифа Войтюка. Рішено влаштувати малий базар та віднестись до заряду Народнього Дому, щоб постарались о потрібні річи до Народнього Дому. Збори закінчено "Боже щасти Йому".

П. Криновський, секр.

ЧИ ВИ ЗМОЖЕТЕ СПОКІЙНО ЇСТИ ПАСКУ?

Свячене! Як то довго й нетерпеливо кожний жде тої хвилі, коли зможе засісти з родиною до стола й поділитись свяченим! Яка то радісна хвиля, який то чудовий образ, який торжественний настрій тоді, коли батько ділить родину свяченим яйцем.

Але... як засядем всі разом до стола в неділю рано, на Великдень і пригадаємо собі, що в Сиротинці в Айтуні того самого ранку 77 дітей-сиріток сльозами зросять білий обрус, бо ми не післали їм нічого на Великдень, то чи перелізе паска через наше горло? Чи приємні нам будуть свята? Чи не заболить нас серце, коли подумаємо, що Воскресший Христос дарував нам і дітям здоровля і затримав нас при життю для дітей, а ми не відвдячились Ісусові бодай тим, що помогли нещасним сиротам?

Подумайте над цим! Ще є час вложити пару долярів в коверту й вислати Великодний Дар на Сиротинець в Айтуні, але зробіть це ще в ЦІМ ТИЖНІ. Жертви посилайте:

St. Ann's Orphanage, Ituna, Sask

Кампанія на Будову Студентського Інституту в Саскатуні

НАШІ БАЗАРОВІ КНИЖЕЧКИ ВЖЕ ДРУКУЮТЬСЯ

Певно, що наші читачі не забули про наш заклик всіми силами помагати до повного успіху нашого великого Базару на зібрання фондів до будови нашого Інституту. Нам здається, що багато добрих наших громадян мов закидують нам: Ми не забули, але чи ви не забули, бо ж так багато разів про те говорили, а базару як не було, так і нема. Ми просимо простити нам, бо не наша вина в тім. Так тяжко дістати робітників, що не зважаючи й найліпшу волю, ми тільки тепер дістанемо книжечки.

Тикети будуть по 25 центів, одна книжечка $3.00. Для кожного парафіяльного дистрикту ми печатаємо певне число книжечок, залежно від числа наших родин в кожному дистрикті й тому в книжечках буде зазначене імя дистрикту. Всі книжечки будуть вислані до Отців Парохів, щоб вони мали в своїх руках контролю й відповідальність. Ми просимо всіх людей доброї волі працювати тільки в порозумінню зо своїми отцями духовними, бо там, де лад і послух, там і Бог і Його благословення.

Ми в цім менті можемо поділитись з нашим громадянством вісткою, що в Саскатуні вже робиться заходи про закупно землі під новий Інститут. Місце буде дуже вигідне під усяким оглядом і Заряд намагається дістати стільки землі, щоб була й площа до спорту й забав. До всіх Інституцій буде близько. Якщо деяким студентам було б до їхніх шкіл задалеко, то Інститут буде їх перевозити своїм власним "ваґоном", щоб студенти не мусіли журитись перевозом.

Очевидно, треба багато старань, щоб усе перевести в діло, одначе ми певні, що все піде гладко. Найважніше це, щоб можна взятись до діла вже цього року. Зо всіх сторін ми одержуємо слова признання й заохоти. То значить, що ми на доброму шляху.

Розуміється, що ввесь тягар відповідальности лежить властиво на нашому широкому загалові. Тільки тоді, коли Саскачеванське громадянства напружить всі свої сили, щоб виконати своє завдання, тільки тоді все буде скінчене, як слід. Ми надіємось, що українські греко-католицькі маси не дадуться завстидати.

Ми апелюємо до всіх, але зокрема до найсвідоміших. Хай вони й самі сповнять свою часть і водночас, хай заохочують других, менш свідомих або гарячих.

Для заохоти ми хочемо напечатати знимки тих, що дали по СТО долярів. Ми просимо наших дорогих добродіїв ласкаво прислати нам свої фотоґрафії. При найближчій нагоді ми бажали б виповнити Саскачеванську сторінку Б. Н. знимками наших шляхотних жертводавців.

А ВСІХ НАШИХ ГРОМАДЯН МИ ЗНОВУ КЛИЧЕМО ДО ВЕЛИКОГО ПІДЙОМУ ДЛЯ НАШОЇ СВЯТОЇ СПРАВИ. НЕ ЗАБУДЬМО, ЩО МОГУТНЯ, СИЛЬНА ВОЛЯ ДОКОНАЄ ЧУДЕС.

Про людство наших часів деколи говорили, що в нього сильне, мужне тіло, але слаба, діточа воля. Воно це правда до певної міри. Серед наших величезних нещасть, що звалились на наш нарід і його святу Церкву, ми мусимо більш за всіх інших пильнувати, щоб наша енергія, наша воля, наші хотіння жити й рости не маліли в міру нещасть і труднощів, а противно, росли. Це ознака життя й сили: серед руїн і нещасть не подаватись, а радше черпати з них нову енергію життя.

В Старім Краю руїни, вогонь, кров і нелюдські страждання заливають наш національний і релігійний орґанізм. Ми певні, що наші браття й сестри в Галичині, що перейшли вже за нашої памяти грози смертних судорог, а не подались, також у цьому часі страшного фізичного, морального, національного й релігійного іспиту, не впадуть. Мов скривлений, замучений і звалений кольос, вони поволі, але безпечно й певно будуть підійматись, щоб пізніш при першій нагоді стрясти з себе ворогів своїх і чужих та закипіти новим, молодим і бистрим життям.

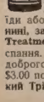
Для нас в Саскачевані сучасні події також є іспитом. Ми вільні, в нас є повно всякого добра, нам у цих хвилях скорботи треба рятувати нашу власну національну й релігійну свідомість, не тільки через наші власні потреби та почуття самопошани, але також для всього українського життя на світі. Так, як інші народи, що їх недоля колись була розігнала по світі, будували й нарешті й збудували вільне, свобідне життя в своїй батьківщині, так і ми. Хоч ми Канадійці, але ми також українці й ми всіми засобами, що нам їх дає Бог і державне право, будемо боронити життя, свободи й розросту нашого народу й Церкви в Старім Краю.

Горе тим, і хай мов чорний дим счезнуть між нами в Канаді ті, що явно або скрито накликують до того, що ми Канадійці українці, що ми повинні плекати свою культуру, але при тім лишити наших братів в Европі та всю Україну тій долі, що їй приготовляють культурні й некультурні, свої й чужі вороги для України.

БОЖЕ УКРАЇНУ ЗАХОРОНИ, а ми в Канаді торжественно заявляємо: Хай радше язик завмре в наших устах, хай рука радше в нас всохне, хай серце радше перестане битись, чим мали б ми спроневіритись Богу, Народові й Церкві у цьому менті проби.

Член Комітету Будови Бурси.

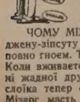
Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Гази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить камінця жовчі-нирок, ґемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затвердження, гази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, зага або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, ґемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а нині, зараз сейчас ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одиноку найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмаровання на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Светичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Для вашої користи ціна слоїка тепер є $3.00 замість бувшої ціни $4.50. На Сі.О.Ді. не висилаємо. Мізарг масть продають всі Аптекарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас на адресу:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Юрій Гук

Недокінчена Писанка

В Лазареву суботу, перед Квітною неділею, задзвонили всі дзвони великої, мурованої церкви в селі Б... Був то знак, що хтось в селі помер.

Селяни, що вже збирались до весняної роботи, скидали капелюхи, хрестились побожно й питали один другого, хто міг померти.

Лиш кілька сусідів молодої, бідної вдови Анни Блават, якої хатчина біліла в садку край села знали, що то вона віддала Богу духа по кількаденній недузі.

Чоловік небіжки Анни, молодий та вродливий Петро Блават, згинув на війні, лишаючи жінку з маленькою донечкою Олею. Зі свого малого господарства Анна не могла вижити й ходила на роботу по других ґаздах. Тоді вісімлітня Оля лишалась в сусіда й бавилась з другими дітьми. По цілоденній роботі Анна прятала в хаті, шила або поралась коло свого маленького господарства. І так минали Анні й її донечці Олі їх дні.

Хоч Анні траплялись женихи, то всім відказувала. І думки не мала виходити заміж вдруге, так затужила за своїм покійним Петром.

Одного дня Анна так застудилась при роботі в дворі, що стала тяжко кашляти й чула біль в грудях. Полежала б та відпочила, але хтож піде на зарібок. А тут ще й ярмарок в місті С... на другий день по Благовіщенню. Підвелась Анна, лишила Олю в сусіда, а сама пішла на купно до міста.

—"Мамо, купіть мені багато писанок на Великдень", просила Оля, відпроваджуючи маму до воріт. Анна погладила Олю по її мягкім волоссю й запевнила, що як вернеться з міста, то напише їй багато писанок.

Покупивши що треба на свята, а також шальовану хустину для Олі й красок та воску на писанки, верталась Анна до дому. Це був один із тих зрадливих весняних днів, коли одної хвилі світить сонце й виглядає тепло, а другої хвилі вже дує зимний вітер з дощем та снігом. Анна ішла напроти вітру, а сніг і дощ сполікували її румяне лице. Холод проходив крізь її легеньку одіж й Анна чула, як вся тряслась від зимна.

Надїхали знайомі, взяли Анну на віз й аж тоді вона почула, що дрож охопила все її тіло.

Ледве зайшла Анна до непаленої хати й стала розкладати вогонь в кухні, а з грудей добувався тяжкий кашель. Прибігла Оля від сусіди і дуже втішилась хустиною та медівником, що мама купила в місті, а ще більше, як Анна сказала, що завтра буде писати для неї писанки.

Помолившись, Анна й Оля пішли спати. Кашель не давав Анні заснути й вона так провела всю ніч. Рано, Оля ще спала, як мати вже зачала писати писанки. Того дня Анна вже не йшла до роботи, а Оля, побачивши, що мати хора, також не йшла до школи.

Довідались сусіди, що Анна нездужає, поставили її до ліжка, дали теплого молока, накрили й казали спочивати, а вони вже пороблять в хаті, що треба.

Блиснуло весняне сонце, повіяв теплий вітрець. Усміхався до сонця садок, а птиці радісно сповіщали весну. Природа аж манила йти надвір, але Анна навіть піднятись з постелі не могла. Оля щебетала біля мами, потішала та розраджувала її, що ось в неділю вони обидві підуть до церкви по лозу.

Страшне предчуття охопило Анну. Біль здавив серце й вона пригорнула до своїх грудей маленьку головку Олі, а гарячі материнські сльози зрошували ясне, мягке волосся дитини. Заплакала й Оля, але мати вспокоювала дитину та обіцяла завтра докінчити писанку, яку зачала рано.

Тої ночі не спалось Анні. З саду і з піль долітав до хати запах весни. В хаті було темно, тільки слабе світло прикрученої лямпи ледве блимало й легенько освічувало головку Олі, що пірнула в дитячім сні.

В голові Анни роїлось від ріжних думок і споминів. Пригадувала собі діточі літа, через думку майнув спомин зі щасливих дівочих літ, солодкі дні любови з Петром й тих кілька років їх спільного життя. На згадку про Петра, Анна відчула якийсь страх. Свідомість того, що вона сама, опущена, без помочі й опіки, ще більше давили серце. "Петре, Петре, чому тебе нема коло мене", заридала Анна й почула, як ніби щось рветься в її грудях. Відчувала, що рветься нитка її молодого життя. Глянула на образ Матері Божої, що ледве виднів на стіні й ледве чутним шепотом благала дрожачими устами: — "Мати Божа, заопікуйся моєю донечкою". З хрестиком в руках молилась. На молитві й ранок застав її.

Прийшли сусіди, але Анна вже лиш прошептала, щоб хтось пішов за священиком. Не забрало довго, як прийшов зі св. Тайнами о. Емілян. По сповіди, Анна просила, щоб о. Емілян заопікувався її донечкою Олею. О. Емілян обіцяв, а по уділенню Найсвятіших Тайн, післав сусідів по лікаря. Лікар ствердив, що Анна має запалення легких та потішав, що вона вийде з того. Але Анна лежала в гарячці й тільки гладила головку Олі та мочила уста в воді, що її подавали сусіди. Нараз на її обличчю мигнула легенька усмішка, тісніше пригорнула до себе Олю і заснула навіки.

Задзвонили всі дзвони по вдовиці Анні. Заплакали всі, що Анна зійшла з того світа, як скошена квітка. А Оля й не відступала від тіла своєї матері. Тяжко ридала, хоч вже й не ставало сирітських сліз.

По похороні о. Емілян наставив опікунів над сирітським майном, а Олю взяв до свого дому. Донечка о. Еміліяна, Одарка, полюбила Олю й старалась розвеселити її.

На Великдень, пополудні, всі діти з села бавились гаїлок біля церкви. Дівчата дарували Олі багато писанок, але вона роздавала їх іншим. В своїх дрібненьких руках тримала лиш мамину писанку.

По вечірні того дня десь пропала Оля зпоміж дітей. Коли о. Емілян довідався про це, не думав довго й пішов просто на цвинтар, де поховано Анну. Під великою білою березою Оля припала до могили своєї матери і зрошувала свіжу ще землю своїми гарячими слезами. В руках тримала неношену ще шалянову хустину й недокінчену мамину писанку.

Ріджайна, Саск.

Пані Чорчил, жінка британського премієра, зістала відзначена Орденом Червоного Прапору. Вона звиджувала совєтські шпиталі в Росії.

VICTOR LOSA

Заснований — ВІКТОР ЛОЗА — у 1921 році
9814 Jasper Avenue, Edmonton, Alta. — Phone 25640

Представник і Продавець Славних Годинників
"LONGINES-WITTNAUER"
"BULOVA"

Великий Вибір Відомих і Оголошуваних перстенів з діямантами
"BLUEBIRD" і
"FORGET-ME-NOT"

Телефонуйте або зайдіть до відомого між Українцями Годинникаря і Ювілера в Едмонтоні — ВІКТОРА ЛОЗИ
"Приязне Місце для Ваших Услуг"

КАСОВИЙ ЗВІТ

УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Від 1-го січня, до 31-го березня, 1945.

ПРИХОДИ

Членські вкладки до запомог. й похоронного фонду	$1,235.25
Членські вкладки до посмертного фонду	4,628.60
Членські вкладки до адміністраційного фонду	1,202.97
Адміністраційний фонд по 25с	180.20
Конвенційний розмет	52.45
Статути й ґудзики	14.90
З діточого обезпечення	71.25
Процент від бондів	2,016.20
Премія від проценту	43.49
Разом	$9,445.31

РОЗХОДИ

Вплачено запомоги членам	$ 646.60
Виплачено похоронного	1,350.00
Виплачено посмертного	2,378.00
Виплачено старечої підпомоги	75.00
Видатки адміністраційні	981.72
Видатки Братського Дому	367.27
	$5,798.59
Куплено бондів за	400.00
Разом	$6,198.59

КАСОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ

Загальні приходи	$8,445.31
Загальні розходи	6,198.59
Чистий прихід	$3,246.72
Перенесення з 1944	6,867.29
Сума до перенесення	$10,114.01

СТАН ЧИННИЙ

Готівка в Монтреал Банку і в касі	$10,114.01
Бонди Доміняльні	87,100.00
Бонди провінції Алберти	21,000.00
Бонди провінції Британської Колумбії	11,000.00
Бонди провінції Манітоби	35,000.00
Бонди провінції Нової Скошії	5,000.00
Бонди провінції Квебек	18,000.00
Бонди провінції Саскачевану	30,000.00
Бонди провінції Онтеріо	5,000.00
Морґеджі й позички	5,402.89
Сирітський фонд	1,195.64
Осібний фонд Дому	170.25
Дім Брацтва	6,500.00
Разом	$235,482.79

Дано в Вінніпеґу, Ман., дня 16-го квітня, 1945.
Ів. Зборовський, фін. секретар.
За Провірну Комісію:
Павло Сірант. **Іван Гнида.**

Дістаньте за Свої Порожні Фляшки
Г-О-Т-І-В-К-У

ВЕЛИКИЙ БРАК ФЛЯШОК НА ПИВО

Вишліть свої Порожні Фляшки від пива чимскорше до найближчого Аґента Деливеріс Лимитед у місцевостях: Едмонтон, Калґарі, Летбирдж, Кемровз, Дромгеллер, Медисин Гет, або МкЛеннан.

Купуйте

Воєнні Щадничі Цертифікати

За Одержані Гроші з Фляшок

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

В Кожній Хаті . . .

В кожній українській організації, кожнім народнім домі, в кожній читальні, в кожній парохії і в кожній українській хаті повинна бути хоч одна Конґресова Книжка в українській або англійській мові, видання Комітету Українців Канади. Ціна одної книжки з пересилкою $2.00. Питайте за ними в книгарнях або пишіть до:

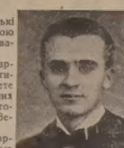
UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE,
711 McIntyre Building Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою



Василь Середа, B.Sc. — Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Ті, що Помагають Українським Вістям

На похороні бл. п. Анни Мадюк, Овкбурн, Ман. $3.50
На несподіванці для П. Ф. Стрільця, Торонто $10.00
Жіноче Товариство ім. Лесі Українки, Геффорд, Саск. $2.00
На похороні бл. п. Марії Мельник, Васетна, Алта. $8.30
З нагоди 50-ліття супружого життя панства П. і А. Круглякін, Редвей, Алта. $3.50
Іван Макогонюк, Арран, Саск. $1.00
На поминальнім обіді по бл. п. Павлові Жмудові, Борщів, Саск., зібрано $4.75
На похороні бл. п. Івана Єленяка, Чипмен, Алта. $3.20
На пращальній гостині для панства І. і П. Гунчаків, Геффорд, Саскачеван $5.50
На пращальнім вечерку для панства І. Гунчаків, Геффорд, Саск. $2.00
На весільній гостині для панства А. і С. Вознякін, Куквил, Алта. $5.00
На похороні бл. п. Онуфрія Миски, Ватерфорд, Онт. $6.00
На несподіванці для панства Г. і А. Чорномазів, Торонто, Онт. $10.00
На прийняттю з нагоди іменин Олекси Бучинського, Гемилтон, Онтеріо $8.35
На гостині для пані Анни Щерби, Вернон, Б.К. $3.00
З нагоди поминок по бл. п. Теклі Запорожан, Еншав, Алта. $1.50
З нагоди великодньої гостини в п. У. Стромецького, Бонивил, Альберта $2.45
На несподіванці для Всч. о. І. Проценті, Ґлендон, Алта. $3.00
И. Владика, Ґлен Елма, Ман. .. $1.00
П. Котович, Кукс Крік, Ман. .. $1.00
Михайло Новаковський, Монтреал, Квебек $1.00
М. Копер, Кимберлі, Б.К. $1.00
Яків Курило, Делф, Алта. $1.50
На гостині для пані М. Чернявської, Едмонтон, Алта. $2.00
Пані Анна Пастян, Оттава, Онт. $1.00
На хрестинах у домі панства Т. Ювишиних, Мирнам, Алта.... $10.50
Максим Гармідер, Дейзленд, Алберта $1.00
Іван Смик, Виндзор, Онт. $1.00
На поминальнім обіді по бл. п. Івані й Агафії Яроцьких у домі панства В. Фиків, Ґарленд, Ман... $5.15
Михайло Заровний, Піт, Алта. $1.00
Кость Тхір, Мелой, Алта. 50c
О. Солник, Іст Селкирк, Ман.... 50c
Іван Хабінець, Вінніпег, Ман. $2.00
Панство Осип і Анна Приймн $3.00
На передвесільнім вечерку для панни Галі Ковпак, Едмонтон Алберта $3.20
На похороні бл. п. Насті Хоми, Ст. Кетеринс, Онт. $3.00
Марійка Мазур, Вильна, Алта. $1.00
Іван Мельничук, Вінніпег, Ман. $1.00

МІСІЙНЕ Т-ВО СВ. ЙОСАФАТА

(Продовження зі стор. 5)

шин, Марія Ситник, Мих. Антонишин, М. К. Васілька, Ксеня Майданюк, Магда Яник, Василь Мизерецький, Т. Цітульський, Іван Швалюк, Стах Яник, Антошка Лугова. Члени зложили $61.

Крім цього зібрані жертви в сумі $7.15. Разом $68.15. Дай нам Боже, щоб усі наші парохії так красно й охотно працювали для Місійного Товариства а релігійно народнє відродження нашого народу в Канаді буде запевнене.

ВАШ БУДУЧИЙ ВИМРІЯНИЙ ДІМ За $1 ?

Може ця хата КІНСМЕН БОНҐАЛО вартости $12,000 буде вашим ВИМРІЯНИМ ДОМОМ слідуючої осени... лиш за $1.00. Чистий прихід з тикетів по $1 йде на Кинсмен Фонд...

МОЛОКО для БРИТАНІЇ

Це Ваша нагода . . . виграти зовсім умебльовану хату в прекрасній частині Едмонтону — Гленора. Постіль, начення, холодник (рефріджерейтор), машина до прання — все це включене в хатних річах.

★ Fill out this Coupon — Attach $1 per Ticket
"KINSMEN MILK-FOR-BRITAIN BUNGALOW"
Box 188, Edmonton, Alta.
NAME ....
ADDRESS ....
AMOUNT $.......... FOR.......... TICKETS

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пощо терпіти Ревматичні Болі, Ломбего, Сціятику, Болячі Мускули, Біль у Суставах, Біль у Грудях або Крижах, коли

Elik's Rheumatic Ointment No. 12

дасть вам певну і скору поміч. Ч. 12 є незрівнаним у своїй силі дістатись просто до болю. Його горяч проникає скоро до болячого місця, прискорює лікуючу кров влегшити надмірне нагромадження крови й поширює вдоволяюче тепло по болячій частині.

Повні вказівки на налепці.

Вислід ґарантований або звертається гроші. Приготоване досвідченим аптикарським хеміком. Поучення по українськи.

Ціна 1.00 і $1.75.

Спробуйте його—Дістаньте ч. 12 нині.

Продають лиш ті, що виробляють.

ELIK'S MEDECINE CO., Dept. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask. Box 234.

БЮТЬ ВІКНА В ЕДМОНТОНІ

Едмонтонська поліція пробує здержати биття вікон в хатах, а навіть в залізничих вагонах на стаціях. Від якогось часу гурми молодих хлопців майже в кожній частині міста кидають камінням в вікна, але поліція не може їх вилапати і просить батьків відучити дітей від цих поганих збитків.

Вислали сорок і вісім пакунків воякам за море

Жіноче Товариство Добра Воля в Едмонтоні і цим разом не забуло про наших вояків за морем. Кілька тижнів тому це Товариство вислало за море 48 пакунків і кілька сот цигаретів, разом зі святочними побажаннями.

Ще в справі Кухарської Книжки

Всіх тих, що прислали замовлення і гроші на кухарську книжку, що її видає Жіноче Товариство Добра Воля в Едмонтоні, просимо бути терпели вими. Книжка на укінченню і як тільки скінчиться друк, вишлеться її всім тим, що вже заплатили за неї.

КОНВЕНЦІЯ

Згідно зі статутом і ухвалою Верховної Управи отсим подається до відома всім Зарядам Відділів і всім членам Братства, що сема з ряду

ЗАГАЛЬНА КОНВЕНЦІЯ

Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді відбудеться в днях 30-го червня і 2-го липня, 1945 року, в Брацькім Домі під ч. 804 Селкирк Евеню, в місті Вінніпегу, провінції Манітобі.

За Верховну Управу Братства

Іван Жаровський, голова,
Василь Саган, секретар.

З Народнього Дому в Едмонтоні

НАДЗВИЧАЙНЕ ЗАСІДАННЯ ЗАРЯДІВ Б.У.К.-а В ДУЖЕ ВАЖНІЙ СПРАВІ

В слідуючу неділю, 29-го квітня, в 3-ій годині пополудні, відбудеться в Народнім Домі в Едмонтоні надзвичайне засідання членів Провінціональних Зарядів — Братства Українців Католиків, Українського Католицького Юнацтва, а також членів зарядів Народнього Дому, Жіночого Товариства Зоря, Жіночого Товариства Добра Воля й Запомогового Братства св. Николая.

Просимо членів Провінціональних Зарядів згаданих організацій, що мешкають поза Едмонтоном, приїхати на ці спеціяльні наради, які відбудуться в дуже важній справі, під проводом Всч. о. Маріяна Горішнього, ЧСВВ. Обовязком всіх членів зарядів згаданих товариств, що живуть в Едмонтоні, конечно явитись на цім засіданню в означений час.

ПРОБИ СПІВУ ДО КОНЦЕРТУ В ЧЕСТЬ МАТЕРІ

Народній Дім, разом з Рідною Школою під управою Сестер Служебниць, приготовляє концерт в честь Матері, що відбудеться в неділю, 13-го травня (мая). Проба співу до цього концерту відбудеться в слідуючий четвер, 26-го квітня, в год. 8.30 вечером. У цім концерті, тже і в пробах, повинна взяти численну участь особливо наша молодь. Тому в першій мірі до молоді звертаємось з закликом — прийдіть усі на пробу в четвер!

Українська Гуртівня в Едмонтоні будує власний будинок

Збільшили капітал до $150,000

Одинока українська гуртівня ґросерій в Едмонтоні — Індепендент Голсейл, яка дотепер приміщувалась у винайменім будинку, купила лот при 105-ій вулиці і 102 евеню за $6,842 готівкою і пляную там побудувати цього року власний будинок для свого бизнесу, який постійно зростає. Недавно тому ця гуртівня одержала дозвіл від уряду поширити свій основний капітал з $50,000 до $150,000. Тепер ця гуртівня обслугує 207 склепів в Едмонтоні й на провінції.

В неприсутности управителя гуртівні, п. В. Бойцуна, який тепер хорий, завідує нею п. Володимир Гривнак, один з її основників.

ДІМ ДО ВИНАЙМУ

Не дім, а палата, і не в Едмонтоні, а в Ню Йорку. Сталевий магнат Шваб оголосив в часописах, що палата має 75 кімнат, з приватною каплицею, ґалерією мистецьких творів і ваґонами вартости $50,000. Річний рент — $75,000 або коло $6,250 місячно.

ГІТЛЄР ПІСЛАВ ДІТЕЙ НА ВІЙНУ

Гітлер післав проти американських тенків тисячі хлопців у віці від 14 до 19 років, які не мають вистачальної підготовки, але напоєні націзмом і бються фанатично.

Яких тисячу тих дітей, що мають початковий тенковий вишкіл, уже попали в американський полон.

ВТРАТИ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ 892,900.

З Вашингтону повідомляють, що число американьских страт досягло 892,909.

Страти армії 798,383, фльоти 94,526.

В армії було 156,471 убитих, 486,929 ранених, 88,755 загублених, 66,229 полонених.

В морській фльоті була убитих 36,649, ранених 42,988, загублених 10,624, полонених — 4,266.

На Филипинах американські страти 36,000 людей, в тім 8,000 убитих, тоді як страти японців у тих боях досягли 311,000.

В Італії відбудуться загальвибори цеї весни. Перший раз в історії будуть жінки голосувати.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — В. М. СМОЛИК, управитель. — Vegreville, Alta. Phone 11

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованi ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

Остання надія на мир у Сан Франсиско

"Цивілізація буде мати останню нагоду забезпечити тревалий мир."

Оце понуре предсказання зробив монс. Шін, професор католицького університету в Америці й визначний та впливовий публіцист і письменник.

"Це кінець шляху," сказав він. "Це остання нагода, яку буде мати наш західній світ, щоб вратувати західню цивілізацію. Другої нагоди не будемо мати ніколи."

Одною з пропозиций на конференції мусить бути створення міжнародньої юридичної унії. "Однак держави не можуть приступити до такої унії, якщо не визнають Божого закону. Основою миру є справедливість, а справедливість є визнанням морального закону", говорив о. Шін.

Подібну думку, що конференція в Сан Франсиско є останньою нагодою вратувати світ перед катастрофою нової війни, висказав кілька днів тому Кордел Гал, донедавна державний секретар Злучених Держав.

Всюди говорять про небезпеку нової, ще страшнішої війни, але всі старанно оминають сказати, хто є той, що готовить світові таку катастрофу. Про Німеччину й Японію ніхто не думає, бо вони ляжуть уже на довжезні часи і від них не буде небезпеки.

Польща й Совєти далі вимінюють населення

Між Польщею й Совєтським Союзом відбувається тепер масова виміна меншин. Тисячі поляків з околиць, положених на схід від ново встановленої польсько - совєтської границі, переходить до Польщі, звідки знову українці й білорусини переходять до Совєтського Союзу. Переношення населення відбувається на основі міждержавного договору про виміну меншин, що його підписала Польща, совєтська Україна й совєтська Білорусь.

ПОДУШИЛИСЬ НІМЕЦЬКІ ПОЛОНЕНІ

Ген. Айзенгавер зарядив негайне розслідження обставин, серед яких у залізничих ваґонах задушилось певне число німців, яких як полонених перевозили американськими тяговими ваґонами. Головна квартира ген. Айзенгавера повідомляє, що такими ваґонами перевозили полонених передше без випадків. Ген. Айзенгавер повідомив про це і німецьку команду й запросив представників Швайцарії до комісії, що має розслідити, чому ті полонені подушились.

25,000 КАНАДІЙЦІВ ПОЖЕНИЛИСЯ ЗА МОРЕМ

Департамент оборони в Оттаві оповістив, що за час війни одружилося за морем більше як 25,000 канадійських вояків, летунів і моряків, і що 7,800 їх жінок і дітей вже приїхали до Канади.

В Англії одружилися 21,200 вояків і 3,350 летунів, а моряків 477.

Крі мтого канадійці поженилися в Новій Фунляндії, Джемейці, Австралії, Британській Ґвияні, Індії, Полудневій Африці, Бельгії, Франції, Голяндії, Росії, Бермуді, Єгипті і на Близькому Сході.

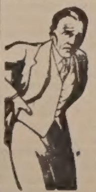
Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

Пошукуємо Диригента

Українська парохія в Йорктоні, Саск., пошукує диригента церковного хору. Зголошення просимо звертати на адресу:
UKRAINIAN CATHOLIC MISSION
Yorkton, Sask.

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО



Виличує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:

Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man

239 Dufferin Ave. CO. LTD.
Winnipeg, Man.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ В ЕДМОНТОНІ

Alberta Studio

10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta. Phone 25350

В. Турко, Властитель

ДР. І. ВЕРХОМИН — **ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ**
Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — **Йосиф Старко**
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE, ALTA.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів
8 NORTHERN BUILDING
9859 Jasper Ave., Edmonton
Phone 25795

НА ПРОДАЖ ФАРМА
КОЛО ЕДМОНТОНУ — 4 милі від стріт-гари; 280 акрів доброї землі, несогірші будинки; 160 акрів зорано, добра криниця. Пишіть на адресу:
Box 2, R. R. 5,
Edmonton, Alta.

Б. прем'єр польського уряду в Лондоні, Міколайчик, згодився на рішення в Ялті в справі компромісового польського уряду. Лондонські поляки виклинають його за це як зрадника еміграційного уряду.